

А. РОЖДЕНИЕ И ПРИГОТОВЛЕНИЕ К СЛУЖЕНИЮ ИИСУСА, СПАСИТЕЛЯ (1:1-4:13)

Лука предлагает нам самый подробный рассказ о рождении Иисуса. Описывая Его рождение, детство и развитие, Лука подчеркивает Его человеческую природу. Наш Спаситель был совершенным человеком. Полностью подготовившись, совершенный человек Иисус был готов прожить совершенную жизнь.

Введение

(1)

1 Поскольку уже многие принялись составлять описание произошедших среди нас событий ²на основе сведений,

переданных нам людьми, которые с самого начала были очевидцами и служителями слова, ³то и я решил, тщательно исследовав все от начала, описать тебе, многоуважаемый Теофил, все по порядку, ⁴чтобы ты мог убедиться в достоверности того, чему был научен.

Ангел предвозвещает Захарии рождение Иоанна

(4)

⁵Во время правления в Иудее царя Ирода там жил священник, которого звали Захарией; он принадлежал к священнической группе Авии. Его жена была из рода Аарона, ее звали Елизавета. ⁶Оба они были праведны перед Богом, живя непорочно и строго соблюдая все заповеди и установления Господа. ⁷Но у них не было детей, потому что Елизавета была бесплодна. Оба они были уже в преклонном возрасте. ⁸Однажды, когда была очередь служения священнической группы Захарии, он нес службу перед Богом. ⁹В соответствии с установленным для священников порядком, ему выпало по жребию войти в храм Господа и принести на жертвенник благовонное курение. ¹⁰В это время во дворе храма собралось много народа, и все молились, как это обычно бывало при возжигании курения. ¹¹А Захарии в это время явился ангел Господа. Он стоял справа от жертвенника курения. ¹²Когда Захария увидел его, он был чрезвычайно поражен и испуган. ¹³Ангел сказал ему:

– Не бойся, Захария, твоя молитва услышана. Твоя жена Елизавета родит тебе сына, и ты назовешь его Иоанном.

¹⁴Твое сердце наполнится счастьем и ликованием, и многие будут радоваться его рождению, ¹⁵потому что он станет великим человеком перед Господом. Он никогда не будет пить вина и других хмельных напитков. От самого рождения он будет исполнен Святым Духом. ¹⁶Многих израильтян он обратит к Господу, их Богу. ¹⁷Он будет предшествовать Ему в духе и силе Илии, чтобы обратить сердца отцов к детям, а непокорных – к мудрости праведных, чтобы приготовить народ к приходу Господа.

¹⁸Захария спросил ангела:

– Как мне поверить этому? Я ведь уже стар, и жена моя в преклонных годах.

¹⁹Ангел ответил:

– Я – Гавриил, стоящий перед Богом, и я послан, чтобы сообщить тебе эту радостную весть. ²⁰Но сейчас, за то, что ты не поверил моим словам, которые обязательно исполнятся в свое время, ты онемеешь и не будешь говорить до того дня, как все это сбудется.

²¹Между тем люди ждали Захарию и удивлялись, почему он так долго не выходит из храма. ²²Когда Захария вышел, он не мог говорить и вынужден был общаться с ними жестами. Все поняли, что он видел в храме видение.

²³Когда срок его служения закончился, Захария возвратился домой. ²⁴Вскоре его жена Елизавета забеременела и пять месяцев скрывала это от людей. ²⁵Она говорила:

– Вот что сделал для меня Господь, когда взглянул на меня милостиво и снял с меня позор перед людьми!

Ангел предвозвещает Марии рождение Иисуса

(5)

²⁶Когда Елизавета была на шестом месяце беременности, Бог послал ангела Гавриила в галилейский город Назарет, ²⁷к девушке по имени Мария. Мария была обручена с Иосифом, потомком Давида. ²⁸Ангел пришел к ней и сказал:

– Здравствуй, получившая милость! С тобой Господь!

²⁹Марию эти слова очень удивили, и она размышляла, что бы значило такое приветствие. ³⁰Ангел продолжал:

– Не бойся, Мария, потому что Бог проявил милость к тебе! ³¹Ты забеременеешь и родишь Сына и назовешь Его Иисусом. ³²Он станет великим, и Его будут называть Сыном Всевышнего. Господь Бог даст Ему престол Его предка Давида, ³³и Он будет царствовать над домом Иакова вовеки, и Его Царству не будет конца.

³⁴– Как это может быть? – спросила Мария. – Ведь я не замужем.

³⁵Ангел ответил:

– Святой Дух сойдет на тебя, и тебя осенит сила Всевышнего. Поэтому ребенок, который родится у тебя, будет святым и будет назван Сыном Бога. ³⁶Вот и твоя родственница Елизавета тоже родит сына в ее преклонные годы. О ней говорили, что она бесплодна, но она уже на шестом месяце беременности. ³⁷Для Бога нет ничего невозможного.

³⁸– Я служанка Господа, – ответила Мария, – пусть все произойдет со мной так, как ты сказал.

И ангел оставил ее.

Мария навещает Елисавету

(6)

³⁹Вскоре после этого Мария собралась и поспешила в город, расположенный в Иудейских горах. ⁴⁰Она вошла в дом Захарии и приветствовала Елисавету. ⁴¹Когда Елизавета услышала приветствие Марии, ребенок внутри у нее вострепнулся; Елисавету наполнил Святой Дух, ⁴²и она громким голосом воскликнула:

– Благословенна ты среди женщин, и благословен ребенок, которого ты носишь! ⁴³Чем я заслужила такую милость, что ко мне пришла мать моего Господа? ⁴⁴Как только я услышала твое приветствие, ребенок во мне так и встрепенулся от радости. ⁴⁵Благословенна поверившая в то, что слова Господа исполнятся!

⁴⁶Мария ответила:

⁴⁷– Душа моя славит Господа, и дух мой радуется в Боге, моем Спасителе, ⁴⁸потому что Он увидел смирение своей служанки. Отныне все поколения будут называть меня благословенной, ⁴⁹потому что Всемогущий совершил такое великое дело для меня! Его имя свято!

⁵⁰– Из поколения в поколение Он проявляет милость к боящимся Его! ⁵¹Его рукой совершены великие дела: Он рассеял гордых, замышлявших в своих сердцах дерзкие планы, ⁵²сверг правителей с их престолов и возвысил кротких! ⁵³Он насытил благами голодных, а богатых отослал ни с чем. ⁵⁴⁻⁵⁵– Он помог своему слуге Израилю, помня свое обещание нашим предкам – быть милосердным к Аврааму и его потомкам вовеки.

⁵⁶Мария прогостила у Елизаветы около трех месяцев и затем возвратилась домой.

Рождение Иоанна Крестителя

(7)

⁵⁷Когда подошло время, Елизавета родила сына. ⁵⁸Ее соседи и родственники услышали о том, что Бог так благословил ее, и радовались вместе с ней. ⁵⁹На восьмой день они пришли, чтобы совершить над ребенком обряд обрезания, и хотели назвать его в честь отца Захарией. ⁶⁰Но мать ребенка возразила:

– Нет! Его будут звать Иоанном.

⁶¹Ей начали говорить:

– Но ведь среди ваших родственников нет никого с таким именем!

⁶²Они стали жестами спрашивать отца, как бы он хотел назвать сына. ⁶³Захария попросил табличку для письма и, к удивлению всех, написал:

– Его имя Иоанн.

⁶⁴В тот же миг к нему вернулась речь, и он начал говорить, прославляя Бога. ⁶⁵Всех соседей объял страх, и весть о случившемся разнеслась по всей горной части Иудеи. ⁶⁶Все, кто слышал об этом, с удивлением спрашивали:

– Кем же станет этот ребенок? – потому что рука Господа была с ним.

⁶⁷Святой Дух наполнил Захарию, отца Иоанна, и он начал пророчествовать:

⁶⁸– Благословен Господь, Бог Израиля, который посетил свой народ и искупил его!

⁶⁹– Он воздвиг нам могучего Спасителя из дома своего слуги Давида, ⁷⁰как Он издавна обещал через своих святых пророков, ⁷¹что Он спасет нас от врагов и от рук тех, кто ненавидит нас.

⁷²– Так Он проявил милость к нашим предкам, помня свое святое обещание и свой завет, ⁷³клятву, которой Он поклялся нашему предку Аврааму: ⁷⁴избавить нас от рук наших врагов, чтобы мы могли без страха служить Ему, ⁷⁵живя перед Ним в святости и праведности во все дни нашей жизни!

⁷⁶– И ты, дитя, будешь назван пророком Всевышнего, потому что будешь идти перед Господом, чтобы приготовить Ему пути, ⁷⁷дать Его народу знание о спасении через прощение грехов, ⁷⁸по глубочайшему милосердию нашего Бога, который придет к нам с небес, как восходящее солнце, ⁷⁹чтобы дать свет живущим во мраке смерти и направить наши стопы на путь мира!

⁸⁰Ребенок рос и укреплялся в духе. Он жил в пустыне до того времени, когда открыто явился Израилю.

Рождение Иисуса

(9)

2 В те дни император Август издал указ о проведении переписи во всех землях, подвластных Риму. ²Это была первая

перепись, она проводилась в то время, когда Сирией управлял Квирий. ³Поэтому каждый отправился в свой город для регистрации. ⁴Иосиф тоже пошел из галилейского города Назарета в Иудею, в город Давида, называемый Вифлеемом, потому что он принадлежал к роду Давида. ⁵Он отправился, чтобы принять участие в переписи вместе с Марией, которая была обручена с ним и ожидала ребенка. ⁶В Вифлееме у Марии подошло время родов, ⁷и она родила своего первенца, запеленала Его и положила в кормушку для скота, потому что для них не нашлось места в гостинице.

Пастухи приходят к Иисусу

(9)

⁸Неподалеку в поле были пастухи, которые стерегли ночью свое стадо. ⁹Вдруг перед ними предстал ангел Господа, окруженный сиянием Господней славы. Пастухи очень испугались, ¹⁰но ангел сказал им:

– Не бойтесь. Я пришел сообщить вам весть, которая будет радостной для всего народа! ¹¹Сегодня в городе Давида родился ваш Спаситель – Мессия, Господь! ¹²Вот вам знак: вы найдете младенца, запеленатого и лежащего в кормушке.

¹³И вдруг к ангелу присоединилось многочисленное небесное воинство, славившее Бога и восклицавшее:

¹⁴– Слава Богу в вышине небес! А на земле мир людям, к которым Он милостив!

¹⁵Когда ангелы ушли от них в небеса, пастухи сказали друг другу:

– Пойдем в Вифлеем и посмотрим, что там произошло, о чем это нам объявил Господь?

¹⁶Они поспешили туда и нашли Марию, Иосифа и младенца, лежащего в кормушке для скота. ¹⁷Когда они Его увидели, то рассказали все, что им было сказано об этом младенце. ¹⁸Все, кто слушал, удивлялись рассказу пастухов, ¹⁹а Мария

сохраняла все это и размышляла об этом в своем сердце. ²⁰Пастухи возвратились, прославляя и восхваляя Бога за все, что они видели и слышали: все оказалось точно так, как им и было сказано.

²¹На восьмой день, когда пришло время совершить над Ним обряд обрезания, Его назвали Иисусом, именем, которое ангел дал Ему еще до того, как Он был зачат.

Мария и Иосиф приносят Иисуса в храм (11)

²²Когда закончилось время очищения, предписанное законом Моисея, Мария и Иосиф понесли младенца в Иерусалим, чтобы посвятить Его Господу, ²³потому что в законе Господа написано: «каждый первенец мужского пола должен быть посвящен Господу». ²⁴Они должны были также по закону принести в жертву пару горлиц или двух молодых голубей. ²⁵В Иерусалиме в это время был человек, которого звали Симеоном. Он был праведным и благочестивым человеком, с надеждой ожидавшим спасения для Израиля, и на нем был Святой Дух. ²⁶Святой Дух открыл ему, что он не умрет, пока не увидит Господнего Мессии. ²⁷Ведомый Святым Духом, Симеон пришел в храм, и когда родители принесли младенца Иисуса, чтобы совершить над Ним то, что было установлено законом, ²⁸Симеон взял Его на руки и благословил Бога, сказав:

²⁹– Владыка! Как Ты и обещал, теперь Ты отпускаешь Твоего слугу с миром, ³⁰потому что мои глаза увидели спасение, ³¹которое Ты приготовил перед лицом всех народов, ³²свет откровения язычникам и славу народа Твоего Израиля!

³³Отец и мать удивлялись тому, что говорилось об Иисусе. ³⁴Потом Симеон благословил их и сказал Марии, матери ребенка:

– Это дитя будет причиной падения и возвышения для многих в Израиле и станет знаменем, которое попытаются отвергнуть, ³⁵так что откроются тайные мысли многих людей; и тебе самой меч пронзит душу.

³⁶Там находилась также пророчица Анна, дочь Фануила, из племени Асира. Она была в глубокой старости. Анна прожила семь лет со своим мужем, ³⁷а всю остальную жизнь она жила вдовой. Ей было восемьдесят четыре года. Она никогда не покидала храма, день и ночь служа Богу постами и молитвами. ³⁸Подойдя в этот момент к тем, кто принес младенца, она восхваляла Бога и говорила о ребенке всем, кто ожидал избавления для Иерусалима.

³⁹Когда родители Иисуса сделали все, что предписывал закон Господа, они возвратились в Галилею, в свой родной город Назарет. ⁴⁰Ребенок рос и набирался сил и мудрости, и благодать Божья была на Нем.

Мальчик Иисус в храме (15)

⁴¹Каждый год в праздник Пасхи родители Иисуса ходили в Иерусалим. ⁴²Когда Ему было двенадцать лет, они, как обычно, пошли на праздник. ⁴³После окончания праздника, когда все возвращались домой, мальчик Иисус остался в Иерусалиме, но Его родители об этом не знали. ⁴⁴Полагая, что Он идет среди других путников, они прошли день пути и стали искать Его среди родственников и знакомых. ⁴⁵Не найдя, они возвратились в Иерусалим, искать там. ⁴⁶Через три дня они нашли мальчика в храме. Он сидел среди учителей, слушал их и задавал вопросы. ⁴⁷Все, кто Его слышал, поражались Его пониманию и Его ответам. ⁴⁸Родители были изумлены, увидев Его там.

– Сынок, почему Ты так с нами поступил? – спросила Его мать. – Твой отец и я беспокоились и искали Тебя.

⁴⁹– Зачем вы Меня искали? – спросил Он. – Разве вы не знали, что Я должен быть в доме Моего Отца?

⁵⁰Они не поняли, о чем Он им говорил. ⁵¹Он возвратился с ними в Назарет и был послушен им. Но все происшедшее Его мать хранила в своем сердце.

⁵²Иисус вырослел и становился мудрее. Его любили и люди, и Бог.

Иоанн Креститель готовит путь для Иисуса (16/Мф 3:1-12; Мк 1:1-8)

3 В пятнадцатый год правления императора Тиберия, когда Понтий Пилат был правителем в Иудее, Ирод был

тетрархом Галилеи, его брат Филипп – тетрархом Итуреи и Трахонитской области, Лисаний – тетрархом Авилинеи, ²а первосвященниками были Анна и Каиафа, Бог обратился с особой вестью к сыну Захарии Иоанну, который жил в пустыне. ³После этого Иоанн пошел по всем областям, прилегающим к Иордану, и проповедовал крещение покаяния для прощения грехов. ⁴Как написано в книге пророка Исайи: «Голос раздастся в пустыне: приготовьте путь Господу! Сделайте прямыми Его тропы!» ⁵Каждый овраг пусть будет засыпан, а каждая гора и холм пусть станут ниже. Извилистые пути пусть станут прямыми, и неровные – пусть станут ровными, ⁶чтобы все человечество увидело Божье спасение!» ⁷Иоанн говорил толпам, которые приходили принять крещение от него:

– Вы, змеиное отродье! Кто предупредил вас, чтоб вы бежали от надвигающегося гнева? ⁸Пусть ваши дела докажут истинность вашего покаяния. Не успокаивайте себя словами: «Наш отец Авраам!» Говорю вам, что Бог может из этих камней произвести детей Аврааму. ⁹Топор уже лежит наготове у корня деревьев, и каждое дерево, не приносящее хорошего плода, будет срублено и брошено в огонь.

¹⁰– Что же нам делать? – спрашивал народ. ¹¹Иоанн отвечал:

– Тот, у кого две рубахи, пусть даст одну тому, у кого нет ни одной, и тот, у кого есть еда, пусть сделает то же самое.

¹²Сборщики податей тоже приходили принять крещение.

– Учитель, – спрашивали они, – что нам делать?

¹³– Не требуйте с людей больше, чем положено, – говорил он им.

¹⁴Спрашивали его и солдаты:

– А что делать нам?

Иоанн ответил:

– Не вымогайте у людей денег силой и угрозами, никого ложно не обвиняйте и довольствуйтесь своим жалованьем.

¹⁵Народ был в напряженном ожидании, и всех интересовало, не Мессия ли Иоанн. ¹⁶На это Иоанн отвечал им всем:

– Я крещу вас водой, но придет тот, кто могущественнее меня, я не достоин даже развязать ремни Его сандалий. Он будет крестить вас Святым Духом и огнем. ¹⁷Лопата, которой Он провеивает зерно от мякины, уже у Него в руках; зерно Он соберет в хранилище, а мякину сожжет в неугасимом огне.

¹⁸И много другого говорил Иоанн, убеждая народ и возвещая ему Радостную весть.

Ирод заключает Иоанна в тюрьму

(15)

¹⁹Когда же он упрекнул тетрарха Ирода за женитьбу на Иродиаде, жене его брата, и за все другое зло, которое тот совершил, ²⁰Ирод ко всему злу добавил еще одно, заключив Иоанна в тюрьму.

Иоанн крестит Иисуса

(17/Мф 3:13-17; Мк 1:9-11)

²¹Когда весь народ крестился, был крещен и Иисус, и когда после крещения Он молился, открылись небеса, ²²и на Него сошел Святой Дух в телесном виде, в образе голубя. И с небес прозвучал голос:

– Ты Мой любимый Сын! В Тебе исполнение Моей доброй воли!

Родословие Иисуса

(3/Мф 1:1-17)

²³Иисусу было около тридцати лет, когда Он начал свое служение. Он был, как все думали, сыном Иосифа, предками которого были Илия, ²⁴Матфат, Левий, Мелхий, Ианнай, Иосиф, ²⁵Маттафия, Амос, Наум, Эслий, Наггей, ²⁶Мааф, Маттафия, Семей, Иосиф, Иодай, ²⁷Ин ан, Рисай, Зоровавель, Салафиил, Нирий, ²⁸Мелхий, Аддий, Косам, Элмадам, Ир, ²⁹Иисус, Элиезер, Иорим, Матфат, Левий, ³⁰Симеон, Иуда, Иосиф, Ионам, Элиаким, ³¹Мелеай, Меннай, Маттафай, Нафан, Давид, ³²Иессей, Овид, Воос, Сала, Наассон, ³³Аминадав, Админ, Арний, Эсром, Фарес, Иуда, ³⁴Иаков, Исаак, Авраам, Фара, Нахор, ³⁵Серух, Рагав, Фалек, Эвер, Сала, ³⁶Каинан, Арфаксад, Сим, Ной, Ламех, ³⁷Мафусал, Енох, Иарет, Малелеил, Каинан, ³⁸Энос, Сиф, Адам, Бог.

Сатана искушает Иисуса в пустыне

(18/Мф 4:1-11; Мк 1:12,13)

4 Иисус, исполненный Святого Духа, возвратился с Иордана, и Дух повел Его в пустыню. ²Там Его сорок дней

искушал дьявол. Все это время Иисус ничего не ел и под конец почувствовал сильный голод. ³Тогда дьявол сказал Ему:

– Если Ты Божий Сын, то прикажи этому камню стать хлебом.

⁴Иисус ответил:

– Написано: «Не одним хлебом живет человек».

⁵Приведя Его на высокое место, дьявол показал Ему в один миг все царства мира.

⁶– Я вручу Тебе всю их власть и славу, потому что они переданы мне, и я даю их кому хочу. ⁷Если Ты поклонишься мне, все это будет Твоим.

⁸Иисус ответил:

– Написано: «Поклоняйся Господу твоему Богу и Ему одному служи».

⁹После этого дьявол повел Его в Иерусалим на вершину храма.

– Если Ты Божий Сын, – сказал он, – то бросься отсюда вниз. ¹⁰Ведь написано же: «Он повелит своим ангелам оберегать Тебя», ¹¹и «они понесут Тебя на руках, чтобы Ты не споткнулся о камень».

¹²Иисус ответил:

– Написано: «Не испытывай Господа твоего Бога».

¹³После этого дьявол перестал искушать Иисуса и оставил Его на время.

Б. ВЕСТЬ И СЛУЖЕНИЕ ИИСУСА, СПАСИТЕЛЯ (4:14-21:38)

Лука в точности описывает дела и учение Христа, помогая нам понять путь спасения. В Евангелии Луки содержится много уникального материала, особенно в притчах Иисуса. Иисус пришел, чтобы научить нас, как жить и как получить спасение. Поэтому мы должны исключительно внимательно изучать слова и дела нашего Спасителя.

1. Служение Иисуса в Галилее

Проповедь Иисуса в Галилее

(30/Мф 4:12-17; Мк 1:14,15; Ин 4:43-45)

¹⁴Иисус возвратился в Галилею исполненный силой Духа. Молва о Нем распространилась по всей округе. ¹⁵Он учил в синагогах, и все прославляли Его.

Назарет не принимает Иисуса

(32)

¹⁶Однажды Иисус пришел в Назарет, в город, где Он вырос, и в субботу, как обычно, Он отправился в синагогу. В синагоге Иисус встал, чтобы читать. ¹⁷Ему подали книгу пророка Исайи, Он раскрыл ее и нашел место, где было написано: ¹⁸«Дух Господа на Мне, Он помазал Меня возвестить нищим радостную весть. Он послал Меня провозгласить

свободу узникам, прозрение слепым, освободить угнетенных, ¹⁹возвестить год милости Господней». ²⁰Иисус закрыл книгу, отдал ее служителю и сел. Глаза всех в синагоге были прикованы к Нему. ²¹Он начал говорить:

– Сегодня эти слова Писания, слышанные вами, исполнились.

²²Все хвалили Его и удивлялись тому, как Он хорошо говорил.

– Но разве Он не сын Иосифа? – спрашивали они.

²³Иисус сказал им:

– Вы Мне, конечно, напомните пословицу: «Врач, исцели самого себя!» Сделай в родном городе то, что, как мы слышали, Ты делал в Капернауме. ²⁴Но говорю вам истину, ни одного пророка не принимают на его родине. ²⁵Уверю вас, что во времена Илии, когда три с половиной года не было дождя и по всей стране был ужасный голод, в Израиле было много вдов, ²⁶однако Илия не был послан ни к одной из них, а лишь ко вдове в Сарепту близ Сидона. ²⁷Много было в Израиле прокаженных во времена пророка Елисея, однако ни один из них не был очищен, кроме сирийца Неемана.

²⁸Все в синагоге пришли в ярость, когда услышали это. ²⁹Они вскочили, вытащили Иисуса за пределы города и привели на обрыв горы, на которой был построен город, чтобы сбросить Его вниз. ³⁰Но Иисус прошел сквозь толпу и ушел из города.

Иисус учит со властью

(18/Мф 4:1-11; Мк 1:12,13)

³¹Он вернулся в галилейский город Капернаум и в субботу учил народ. ³²Все удивлялись Его учению, потому что Его речь была властной. ³³В синагоге был человек, одержимый духом, нечистым демоном, и вдруг он громко закричал:

³⁴– Ааа... Что Ты хочешь от нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас? Я знаю, кто Ты! Ты – Святой Божий!

³⁵– Замолчи! – строго приказал Иисус. – Выйди из него!

Бросив человека перед всеми на землю, демон вышел из него, не причинив ему вреда. ³⁶Все изумлялись и говорили друг другу:

– Что это такое? С такой властью и силой Он приказывает нечистым духам, и они выходят!

³⁷Слух об Иисусе распространялся по всей округе.

Иисус исцеляет тещу Симона Петра и многих других

(35/Мф 8:14-17; Мк 1:29-34)

³⁸Покинув синагогу, Иисус пошел в дом Симона. Теща Симона в это время была больна, у нее был сильный жар, и Иисуса попросили помочь ей. ³⁹Наклонившись над ней, Иисус запретил жару, и тот оставил ее. Она сразу же встала и начала накрывать на стол.

⁴⁰Когда солнце было на закате, все, у кого были родственники, больные различными болезнями, начали приносить их к Иисусу, и Он возлагал на каждого руки и исцелял их. ⁴¹Также и демоны выходили из многих людей с криком:

– Ты Божий Сын!

Но Иисус запрещал им и не разрешал рассказывать о том, что Он Мессия.

Иисус проповедует в Иудее

(36/Мф 4:23-25; Мк 1:35-39)

⁴²Утром Иисус вышел из города и пошел в уединенное место. Люди стали искать Его, и когда нашли, то уговаривали остаться у них. ⁴³Но Иисус сказал:

– Я должен проповедовать Радостную весть о Царстве Бога и в других городах, ведь для этого Я и послан.

⁴⁴И Он проповедовал в синагогах Иудеи.

Чудесный улов

(37)

5 Однажды Иисус стоял у Геннисаретского озера, и народ, столпившись вокруг Него, слушал слово Божье. ²Иисус

увидел у воды две лодки, которые принадлежали рыбакам, промывавшим недалеке сети. ³Он вошел в одну из лодок, которая принадлежала Симону, и попросил того отплыть немного от берега. Затем Он сел и стал учить народ из лодки.

⁴Когда Иисус закончил говорить, Он сказал Симону:

– Отплыви на глубокое место и закинь сети для лова.

⁵Симон ответил:

– Наставник, мы трудились всю ночь и ничего не поймали, но если Ты так говоришь, то я закину сети.

⁶И когда они сделали это, то поймали столько рыбы, что сети начали рваться. ⁷Они стали звать на помощь товарищей из другой лодки. Те подплыли, и вместе они наполнили две лодки так, что те стали тонуть. ⁸Когда Симон Петр это увидел, он упал к ногам Иисуса и сказал:

– Выйди от меня, Господи, ведь я человек грешный!

⁹Он сказал так потому, что его и всех, кто вместе с ним ловил рыбу, объял ужас при виде столь обильного улова.

¹⁰Были поражены и товарищи Петра: Иаков и Иоанн, сыновья Зеведея. Иисус же сказал Симону:

– Не бойся, отныне ты будешь ловить людей.

¹¹И вытащив лодки на берег, они оставили все и пошли за Иисусом.

Иисус исцеляет больного проказой

(38/Мф 8:1-4; Мк 1:40-45)

¹²Однажды, когда Иисус находился в одном из городов, Ему встретился человек, покрытый проказой. Когда он увидел Иисуса, то упал лицом на землю и стал умолять Его:

– Господи, если Ты захочешь, Ты можешь меня очистить.

¹³Иисус протянул руку, прикоснулся к нему и сказал:

– Хочу, очистись!

Проказа сразу же сошла с этого человека, ¹⁴и Иисус велел ему:

– Никому об этом не рассказывай, а пойди, покажись священнику и принеси жертву за очищение, как заповедал Моисей, этим твое исцеление будет удостоверено перед людьми.

¹⁵Однако слух об Иисусе распространялся все шире, и люди толпами шли к Нему, чтобы послушать Его и исцелиться от болезней. ¹⁶Иисус же часто уходил в уединенные места и молился.

Иисус исцеляет парализованного
(39/Мф 9:1-8; Мк 2:1-12)

¹⁷Однажды, когда Иисус учил, рядом сидели фарисеи и учителя закона, которые собрались из всех деревень Галилеи, Иудеи и из Иерусалима. С Иисусом была сила Господа, чтобы исцелять больных. ¹⁸И тут пришли несколько человек, неся на циновке парализованного, и пытались внести его в дом, чтобы положить перед Иисусом. ¹⁹Но в доме было столько людей, что они не смогли этого сделать, и тогда они поднялись на крышу и, разобрав черепицу, опустили парализованного на циновке в середину толпы, прямо перед Иисусом. ²⁰Когда Иисус увидел их веру, Он сказал больному:

– Друг, твои грехи тебе прощены.

²¹Фарисеи и учителя закона начали спрашивать:

– Кто этот богохульник? Кто, кроме одного лишь Бога, может прощать грехи?

²²Узнав, о чем они думают, Иисус ответил им:

– Почему у вас такие мысли? ²³Что легче, сказать: «Твои грехи прощены», или сказать: «Встань и ходи»? ²⁴Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи... – И тут Иисус обратился к парализованному:

– Говорю тебе, встань, возьми свою циновку и иди домой!

²⁵Тот сразу же встал перед ними, взял свою циновку и пошел домой, прославляя Бога. ²⁶Всех охватило изумление, и они прославляли Бога. Объятые страхом, они говорили:

– Невероятные вещи видели мы сегодня.

Иисус обедает с грешниками в доме Левия Матфея
(40/Мф 9:9-13; Мк 2:13-17)

²⁷Выйдя из этого дома, Иисус увидел сборщика податей по имени Левий, который сидел у таможни.

– Иди за Мной, – сказал ему Иисус. ²⁸Левий встал, оставил все и пошел за Иисусом. ²⁹Потом он устроил у себя дома большой пир для Иисуса. На пир собралось много сборщиков податей и другого народа. Они ели вместе с Иисусом.

³⁰Фарисеи же и учителя закона возмущенно спрашивали учеников Иисуса:

– Почему вы едите и пьете со сборщиками податей и с грешниками?

³¹Иисус ответил им:

– Не здоровым нужен врач, а больным. ³²Я пришел призвать к покаянию не праведников, а грешников.

Религиозные вожди спрашивают Иисуса о посте
(41/Мф 9:14-17; Мк 2:18-22)

³³Тогда они сказали Иисусу:

– Ученики Иоанна и фарисеев часто постятся и молятся, а Твои ученики – едят и пьют.

³⁴Иисус ответил:

– Как можно заставить гостей на свадьбе поститься, пока с ними жених? ³⁵Но наступит время, когда жених будет взят от них, вот тогда они и будут поститься.

³⁶Он также рассказал им притчу:

– Никто не пришивает заплату к старому плащу, оторвав для этого кусок от нового. Если он это сделает, то он и новый плащ испортит, и старому заплату не подойдет. ³⁷И никто не наливает молодое вино в старые бурдюки. Если это сделать, то молодое вино разорвет бурдюки и вытечет, и бурдюки тоже пропадут. ³⁸Нет, молодое вино льют в новые бурдюки. ³⁹И никто, выпив старого вина, не захочет молодого, потому что скажет: «Старое лучше».

Ученики срывают колосья в субботу
(45/Мф 12:1-8; Мк 2:23-28)

6 Однажды в субботу Иисус проходил через пшеничные поля, и Его ученики срывали колосья, растирали их руками и ели зерна. ²И фарисеи спросили:

– Почему вы делаете то, что в субботу делать не разрешается?

³Иисус им ответил:

– Не читали ли вы о том, что сделал Давид, когда он и его спутники были голодны? ⁴Он вошел в дом Божий, взял освященный хлеб и ел, и своим спутникам дал, несмотря на то, что его нельзя есть никому, кроме священников.

⁵И добавил:

– Сын Человеческий – господин субботы!

Иисус исцеляет человека с больной рукой в субботу
(46/Мф 12:9-14; Мк 3:1-6)

⁶В другую субботу Иисус вошел в синагогу и учил. Там был человек с иссохшей правой рукой. ⁷Учителя закона и фарисеи следили, не будет ли Иисус исцелять в субботу, потому что искали повода Его в чем-нибудь обвинить. ⁸Иисус знал, о чем они думали, и сказал человеку с иссохшей рукой:

– Встань и выйди на середину.

Тот встал и вышел вперед. ⁹Тогда Иисус сказал им:

– Я спрашиваю вас, что разрешается делать в субботу, добро или зло? Спасать жизнь или губить ее?

¹⁰Он обвел их взглядом и сказал человеку:

– Протяни руку.

Тот протянул, и его рука стала совершенно здоровой. ¹¹А они пришли в ярость и стали обсуждать между собой, что бы им сделать с Иисусом.

Иисус выбирает двенадцать учеников
(48/Мф 3:13-19)

¹²Примерно в те же дни Иисус пошел на гору помолиться и провел всю ночь в молитве Богу. ¹³Когда наступил день, Он позвал своих учеников и выбрал из них двенадцать, которых назвал апостолами: ¹⁴Симона (которого Иисус назвал Петром), брата Симона Андрея, Иакова, Иоанна, Филиппа, Варфоломея, ¹⁵Матфея, Фому, Иакова, сына Алфея, Симона, прозванного Зилотом, ¹⁶Иуду, сына Иакова, и Иуду Искариота, который стал предателем.

Благословения и проклятия
(49/Мф 5:12)

¹⁷Иисус спустился с ними вниз, на равнину. Там уже собралась целая толпа Его учеников и множество народу из Иудеи, Иерусалима и из прибрежных областей Тира и Сидона. ¹⁸Они пришли послушать Иисуса и исцелиться от болезней. Те, кого мучили нечистые духи, тоже получали исцеление. ¹⁹Все в толпе старались прикоснуться к Иисусу, потому что из Него исходила сила, которая всех исцеляла.

²⁰Устремив взгляд на учеников, Иисус начал говорить:

– Счастливы вы, бедные, потому что вам принадлежит Божье Царство.

²¹– Счастливы вы, те, кто сейчас голоден, потому что вы насытитесь.

– Счастливы вы, те, кто сейчас плачет, потому что вы будете смеяться.

²²– Счастливы вы, когда люди вас ненавидят, когда вас гонят и унижают, когда позорят ваше имя из-за Сына Человеческого. ²³Веселитесь в тот день и пляшите от радости, потому что велика ваша награда на небесах! Ведь так же предки ваших гонителей обращались и с пророками.

²⁴– Но горе вам, богатые, потому что вы уже получили свое утешение.

²⁵– Горе вам, те, кто сейчас сыт, потому что вы будете голодать.

– Горе вам, те, кто сейчас смеется, потому что вы будете рыдать и плакать.

²⁶– Горе вам, когда все вас хвалят, ведь так же их предки хвалили лжепророков.

Иисус учит любить врагов
(57/Мф 5:43-48)

²⁷– Вам, слушающим Меня, Я говорю:

– Любите ваших врагов, делайте добро тем, кто ненавидит вас, ²⁸благословляйте тех, кто проклинает вас, и молитесь о тех, кто оскорбляет вас. ²⁹Ударившему тебя по щеке подставь и другую, а тому, кто забирает у тебя плащ, не мешай забрать и рубаху. ³⁰Каждому, кто у тебя просит, дай; и если кто-то заберет твою вещь, не требуй ее обратно. ³¹Делайте другим то, что вы хотели бы, чтобы они сделали вам. ³²Если вы любите тех, кто любит вас, в чем ваша заслуга? Ведь даже грешники любят тех, кто их любит. ³³Если вы делаете добро тем, кто делает добро вам, то в чем ваша заслуга? Ведь даже грешники делают то же. ³⁴Если вы даете в долг только тем, от кого надеетесь получить обратно, то в чем ваша заслуга? Ведь даже грешники дают в долг грешникам, ожидая получить назад столько же. ³⁵Но вы любите ваших врагов, делайте им добро, и давайте в долг, не ожидая возврата. Тогда ваша награда будет велика, и вы будете сыновьями Всевышнего, потому что Он сам так же добр к неблагодарным и злым. ³⁶Будьте милосердны, как ваш Отец милосерден.

Иисус говорит об осуждении
(63/Мф 7:1-6)

³⁷– Не судите, и сами не будете судимы. Не осуждайте, и вы не будете осуждены. Прощайте, и вы тоже будете прощены. ³⁸Давайте, и вам тоже дадут. Полной мерой, утрясенной и пересыпающей через край, вам отсыплют в вашу полу. Какой мерой вы мерите, такой отмерят и вам.

³⁹Иисус рассказал им такую притчу:

– Может ли слепой вести слепого? Разве они не упадут оба в яму? ⁴⁰Ученик не выше своего учителя, но каждый, кто полностью выучится, достигнет уровня своего учителя. ⁴¹Что ты смотришь на соринку в глазу твоего брата, когда не видишь бревна в своем собственном глазу? ⁴²Как ты можешь говорить брату: «Брат, позволь мне вынуть соринку из твоего глаза», когда ты не замечаешь бревна в собственном глазу? Лицемер! Вынь сначала бревно из собственного глаза, тогда ты увидишь, как вынуть соринку из глаза своего брата.

Притча Иисуса о хороших и плохих плодах
(66/Мф 7:15-20)

⁴³– Хорошее дерево не приносит плохих плодов, и плохое дерево не приносит хороших, ⁴⁴потому что каждое дерево узнают по его плодам. Ведь не собирают же с терновника инжир или с колючего кустарника виноград. ⁴⁵Из сердца доброго человека исходит добро, а из сердца злого человека – зло, потому что уста человека высказывают то, чем переполнено его сердце.

Притча Иисуса о доме на песке и на камне
(67/Мф 7:21-29)

⁴⁶– Что вы зовете Меня: Господи, Господи, а не делаете того, что Я говорю? ⁴⁷Я скажу вам, с кем можно сравнить того, кто приходит ко Мне, слушает Мои слова и делает так, как Я говорю. ⁴⁸Он похож на строителя дома, который выкопал глубоко и заложил фундамент на скале. Когда случилось наводнение и на дом обрушились волны, они не пошатнули его, потому что дом был крепко построен. ⁴⁹А того, кто слушает Мои слова и не исполняет их, можно сравнить с человеком, который построил дом на земле без фундамента. Как только река обрушилась на дом, он тут же рухнул, и падение его было ужасным.

Вера римского воина
(68/Мф 8:5-13)

7 Закончив говорить народу, Иисус отправился в Капернаум. ²Там у одного римского центуриона был при смерти

больной слуга. Центурион очень дорожил своим слугой, ³и когда он услышал об Иисусе, то послал к Нему еврейских старейшин с просьбой прийти и исцелить его слугу. ⁴Старейшины пришли к Иисусу и стали горячо просить Его:

– Этот человек заслуживает Твоей помощи, ⁵потому что он любит наш народ, и это он построил нам синагогу.

⁶Иисус пошел с ними. Он уже подходил к дому, когда центурион послал к Нему друзей передать:

– Господин, не утруждай себя, так как я не достоин, чтобы Ты вошел под крышу моего дома. ⁷Я и себя не считал достойным прийти к Тебе. Но скажи лишь слово, и мой слуга будет исцелен. ⁸Ведь и сам я подчиняюсь приказам, и в моем подчинении тоже есть воины. Я приказываю одному: «Марш!», и он идет, другому: «Ко мне!», и тот приходит. Слуге моему я говорю: «Делай это», – и он делает.

⁹Иисус, услышав такие слова, очень удивился и, обернувшись к толпе, шедшей за Ним, сказал:

– Говорю вам, что даже в Израиле Я не встречал такой сильной веры.

¹⁰Когда посланные возвратились в дом, они нашли слугу здоровым.

Иисус воскрешает сына вдовы
(69)

¹¹Вскоре после этого Иисус пошел в город, называемый Наин, с Ним были Его ученики и много других людей. ¹²Когда Он подходил к воротам города, из них выносили умершего, единственного сына у матери-вдовы. Вместе с ней из города выходила большая толпа. ¹³Когда Господь увидел мать, Он проникся состраданием к ней.

– Не плачь, – сказал Он ей.

¹⁴Затем Он подошел и прикоснулся к похоронным носилкам. Те, кто нес их, остановились, и Иисус сказал:

– Юноша, говори тебе: встань!

¹⁵Умерший сел и начал говорить, и Иисус передал его матери. ¹⁶Всех, кто там был, охватил страх, и люди прославляли Бога:

– Великий пророк появился среди нас! Бог позаботился о своем народе!

¹⁷И молва об Иисусе распространилась по всей Иудее и в окружающих ее землях.

Иисус разрешает сомнения Иоанна
(70/Мф 11:1-19)

¹⁸Ученики Иоанна рассказали ему обо всех этих событиях. И тогда Иоанн позвал к себе двоих из них ¹⁹и послал их к Господу спросить:

– Ты ли тот, кто должен прийти, или нам ожидать кого-то другого?

²⁰Они пришли к Иисусу и сказали:

– Иоанн Креститель послал нас к Тебе спросить: Ты ли тот, кто должен прийти, или нам ожидать кого-то другого?

²¹Иисус как раз в это время исцелил множество людей от болезней, недугов, от одержимости злыми духами, и многим слепым даровал зрение. ²²И Он ответил посланным:

– Пойдите к Иоанну и расскажите ему о том, что вы увидели и услышали: слепым возвращается зрение, хромые ходят, прокаженные очищаются, глухие слышат, мертвые воскресают и бедным возвещается Радостная весть. ²³Счастлив тот, кто не сомневается во Мне.

²⁴Когда посланцы Иоанна ушли, Иисус начал говорить народу об Иоанне:

– Что вы ходили смотреть в пустыню? Тростник, шатаемый ветром? ²⁵Если нет, то что же вы ходили смотреть?

Человека, одетого в мягкие одежды? Нет, тех, кто одевается в дорогую одежду и живет в роскоши, вы найдете в царских дворцах. ²⁶Кого же вы хотели увидеть? Пророка? Да, и говорю вам, что больше чем пророка. ²⁷Он тот, о ком написано: «Вот, Я посылаю перед Тобой Моего вестника, который приготовит Тебе путь».

²⁸– Говорю вам, среди всех рожденных женщинами нет более великого, чем Иоанн. Но самый меньший в Божьем Царстве – больше, чем он.

²⁹(Весь народ, и даже сборщики податей, услышав слова Иисуса, признали Божьи замыслы правыми, потому что они приняли крещение Иоанна. ³⁰Фарисеи же и учителя закона, отказавшись принять крещение от него, отвергли Божью волю.)

³¹– Что Мне сказать о людях этого поколения? – продолжал Иисус. – С кем Мне сравнить их? ³²Они как дети, которые сидят на базарной площади и кричат друг другу: «Мы играли вам на свирели, а вы не плясали; мы пели вам похоронные песни, а вы не плакали».

– ³³Потому что пришел Иоанн Креститель, не ест хлеба и не пьет вина, и вы говорите: «В нем демон». ³⁴Пришел Сын Человеческий, ест и пьет, и вы говорите: «Вот обжора и пьяница, друг сборщиков податей и грешников». ³⁵Но Божья мудрость оправдана для всех, кто принимает ее.

Грешница омывает ноги Иисуса ароматным маслом (72)

³⁶Один из фарисеев пригласил Иисуса к себе на обед. Иисус пришел к нему в дом и занял место у стола. ³⁷В это время одна женщина из этого города, которая была известна как грешница, узнав, что Иисус обедает в доме фарисея, принесла туда алебастровый кувшин, в котором было очень дорогое ароматное масло. ³⁸Женщина встала сзади у ног Иисуса и, плача, обливала Его ноги слезами. Она начала вытирать Ему ноги своими волосами, целовала их и лила на них ароматное масло. ³⁹Когда фарисей, пригласивший Иисуса, увидел это, он подумал: «Если бы этот человек действительно был пророком, то Он бы знал, что женщина, которая к Нему прикасается, – грешница». ⁴⁰Тогда Иисус сказал ему:

– Симон, Я хочу тебе что-то сказать.

– Говори, Учитель, – ответил тот.

⁴¹– Два человека были должны одному и тому же займодавцу, – начал Иисус. – Один должен был пятьсот денариев, а другой – пятьдесят. ⁴²И тому и другому было нечем вернуть долг, и кредитор простил долг им обоим. Кто из них, по-твоему, будет больше любить его?

⁴³Симон ответил:

– Я думаю, тот, кому был прощен больший долг.

– Ты правильно рассудил, – сказал Иисус. ⁴⁴И, повернувшись к женщине, сказал Симону:

– Ты видишь эту женщину? Я пришел к тебе в дом, и ты не дал Мне даже воды, чтобы вымыть ноги, а она облила Мои ноги слезами и вытерла своими волосами! ⁴⁵Ты даже не поцеловал Меня при приветствии, а эта женщина, с тех пор как Я вошел в дом, не перестает целовать Мне ноги. ⁴⁶Ты не помазал Мне голову маслом, а она льет драгоценное ароматное масло на Мои ноги. ⁴⁷Поэтому Я говорю тебе: ее грехи, сколько бы их ни было, прощены ей, и оттого её любовь так велика. А тот, кому мало прощено, и любит мало.

⁴⁸Потом Иисус сказал женщине:

– Твои грехи прощены.

⁴⁹Но другие гости за столом начали переговариваться:

– Кто Он такой, что даже грехи прощает?

⁵⁰Иисус же сказал женщине:

– Твоя вера спасла тебя, иди с миром.

Женщины сопровождают Иисуса (73)

8

После этого Иисус ходил из города в город и из деревни в деревню, провозглашая Радостную весть о Божьем

Царстве. Его сопровождали двенадцать, ²а также несколько женщин, которые были исцелены от злых духов и болезней: Мария, прозванная Магдалиной, из которой вышли семь демонов, ³Иоанна, жена Хузы, управляющего домом Ирода, Сусанна и многие другие. Эти женщины помогали Иисусу и Его ученикам из своих средств.

Притча о четырех видах почвы (77/Мф 13:1-9; Мк 4:1-9)

⁴К Иисусу продолжали приходить люди из разных городов, и когда собралась большая толпа, Он рассказал им притчу:

⁵– Сеятель вышел сеять семена. И когда он разбрасывал их, то некоторые из семян упали у дороги и были затоптаны или склеваны птицами. ⁶Другие упали на камень, и как только ростки вззошли, они засохли от недостатка влаги. ⁷Третьи упали в терновник, и когда тот разросся, то заглушил ростки. ⁸Прочие же упали на хорошую почву. Они вззошли и принесли урожай во сто раз больше того, что было посеяно.

Закончив эту притчу, Иисус громко сказал:

– У кого есть уши, чтобы слышать, пусть слышит!

Иисус объясняет притчу о четырех видах почвы (78/Мф 13:10-23; Мк 4:10-25)

⁹Его ученики спросили, что означает эта притча. ¹⁰Иисус ответил:

– Вам дано знать тайны Божьего Царства, другим же все остается в притчах, чтобы «они, видя, не видели, и, слыша, – не понимали».

¹¹– Вот значение этой притчи: семя – это Божье слово. ¹²Семена, упавшие у дороги, – это те, кто слышит слово, но потом приходит дьявол и уносит слово из их сердец, чтобы они не поверили и не были бы спасены. ¹³Семена, упавшие на камень, – это те, кто с радостью принимает слово, когда слышит его. Но у них нет корня, сперва они верят, но когда

приходят времена испытаний, они отступают. ¹⁴Семена, упавшие в терновник и не выросшие, – это те люди, которые слышат слово, но их угнетают повседневные заботы, богатство и удовольствия, и их плод не созревает. ¹⁵Семена же, упавшие на хорошую почву, – это люди, которые, слыша слово, хранят его в добром и честном сердце и приносят плод благодаря своей стойкости.

¹⁶– Никто не зажигает свечу, чтобы потом поставить ее под сосуд или под кровать, наоборот, ее ставят на подсвечник, чтобы входящие видели свет. ¹⁷Нет ничего тайного, что не стало бы явным, и нет ничего сокрытого, что не было бы открыто и не вышло бы на свет. ¹⁸Итак, будьте внимательны к тому, как вы слушаете, потому что тому, у кого что-то есть, будет еще прибавлено, а у кого ничего нет, будет отнято даже то, что, как ему кажется, у него есть.

Иисус говорит о своей истинной семье
(76/Мф 12:46-50; Мк 3:31-35)

¹⁹К Иисусу пришли Его мать и братья, но из-за толпы не могли подойти к Нему. ²⁰Кто-то Ему передал:

– Твоя мать и братья стоят снаружи и хотят Тебя видеть.

²¹Иисус ответил:

– Мои мать и братья – это те, кто слушает слово Божье и исполняет его.

Иисус усмиряет шторм
(87/Мф 8:23-27; Мк 4:35-41)

²²Как-то Иисус сказал своим ученикам:

– Переправимся на другую сторону озера.

Они сели в лодку и отправились. ²³Пока они плыли, Иисус заснул. Внезапно на озере поднялся сильный ветер, и лодку стало заливать, так что они оказались в опасности. ²⁴Ученики разбудили Иисуса с криком:

– Наставник, Наставник, мы гибнем!

Проснувшись, Он запретил ветру и бушующим волнам. Шторм успокоился, и стало тихо.

²⁵– Где же ваша вера? – сказал Иисус ученикам. Они же, испуганные и удивленные, лишь спрашивали друг друга:

– Кто Он? Он даже ветрам и воде приказывает, и они слушаются Его.

Иисус изгоняет демонов в стадо свиней
(88/Мф 8:28-34; Мк 5:1-20)

²⁶Они приплыли в область Герасы, которая находится напротив Галилеи. ²⁷Когда Иисус сошел на берег, Ему навстречу из города вышел человек, одержимый демонами. На нем уже давно не было одежды, и жил он не в доме, а в могильных пещерах. ²⁸Когда он увидел Иисуса, он бросился к Его ногам и закричал изо всех сил:

– Что Ты от меня хочешь, Иисус, Сын Всевышнего Бога? Умоляю Тебя, не мучь меня! –²⁹потому что Иисус приказал нечистому духу выйти из человека. (Демон часто овладевал этим человеком, и тогда, даже если его сковывали цепями по рукам и ногам и стерегли, он разрывал цепи, и демон гнал его в безлюдные места). ³⁰Иисус спросил его:

– Как тебя зовут?

– Легион, – ответил тот, потому что в него вошло много демонов. ³¹И они стали умолять Иисуса не отсылать их в бездну. ³²Неподалеку на склоне холма в это время паслось большое стадо свиней, и демоны стали упрашивать Иисуса позволить им войти в них. Он позволил. ³³Когда демоны вышли из этого человека и вошли в свиней, все стадо бросилось с обрыва в озеро и утонуло. ³⁴Свинопасы, увидев что произошло, побежали и рассказали обо всем в городе и в окрестностях. ³⁵Сошлись люди, чтобы посмотреть, что же случилось. Подойдя к Иисусу, они увидели, что человек, из которого были изгнаны демоны, сидит у ног Иисуса одетый и в здравом рассудке, и их охватил страх. ³⁶Видевшие, как одержимый был исцелен, рассказали об этом остальным. ³⁷Тогда все жители страны Герасинской стали упрашивать Иисуса покинуть их края, потому что сильно испугались. Иисус сел в лодку и возвратился туда, откуда приплыл.

³⁸Человек, из которого вышли демоны, просил взять его с собой, но Иисус отослал его, сказав:

³⁹– Возвращайся домой и расскажи, что сделал для тебя Бог.

Человек пошел и рассказал всему городу о том, что сделал для него Иисус.

Иисус исцеляет женщину и воскрешает девочку
(89/Мф 9:18-26; Мк 5:21-43)

⁴⁰Когда Иисус возвратился, Его приветствовала большая толпа, потому что все ждали Его. ⁴¹К Нему подошел человек по имени Иаир, который был начальником синагоги, и упав к Его ногам, стал просить Иисуса прийти к нему: ⁴²его единственная дочь, которой было около двенадцати лет, умирала. Иисус отправился туда в окружении плотной толпы.

⁴³В толпе была женщина, которая вот уже двенадцать лет страдала от кровотечения; она истратила на врачей все свои деньги, но никто не мог ее вылечить. ⁴⁴Она протиснулась сзади к Иисусу и прикоснулась к краю Его плаща. Кровотечение сразу же остановилось.

⁴⁵– Кто ко Мне прикоснулся? – спросил Иисус. Никто не признавался, и Петр сказал:

– Наставник, люди толпятся вокруг Тебя и напирают на Тебя.

⁴⁶Но Иисус сказал:

– Кто-то ко Мне прикоснулся. Я почувствовал, как из Меня вышла сила.

⁴⁷Тогда женщина, видя, что она не осталась незамеченной, подошла и дрожа упала перед Иисусом. Перед всем народом она рассказала, почему она к Нему прикоснулась и как сразу же была исцелена. ⁴⁸Тогда Иисус сказал ей:

– Моя дочь, твоя вера исцелила тебя. Иди с миром.

⁴⁹Иисус еще не договорил, как пришел человек из дома начальника синагоги.

– Твоя дочь умерла, – сказал он, – не беспокой больше Учителя.

⁵⁰Услышав это, Иисус сказал Иаиру:

– Не бойся, только верь, и девочка будет исцелена.

⁵¹Придя в дом, Он не позволил никому войти с Ним, кроме Петра, Иоанна, Иакова и родителей девочки. ⁵²Люди во дворе уже плакали и рыдали по ней.

– Перестаньте плакать, – сказал Иисус, – она не умерла, а спит.

⁵³Они стали смеяться над Ним, потому что знали, что девочка умерла. ⁵⁴Иисус же взял ее за руку и сказал:

– Дитя, встань!

⁵⁵Дух девочки возвратился к ней, и она сразу же встала. Иисус сказал, чтобы ей дали есть. ⁵⁶Родители были поражены, но Иисус велел им никому не рассказывать о том, что произошло.

Иисус отправляет с поручением двенадцать учеников
(93/Мф 10:1-15; Мк 6:7-13)

9 Созвав вместе двенадцать, Иисус дал им силу и власть одолеваять всех демонов и излечивать болезни. ²Затем Он послал их проповедовать Божье Царство и исцелять больных, ³сказав им:

– Ничего не берите с собой в дорогу: ни посоха, ни сумки, ни хлеба, ни денег, ни запасной одежды. ⁴В какой бы дом вы ни вошли, оставайтесь там до тех пор, пока не покинете это место. ⁵Если люди вас не примут, то, уходя из их города, стряхните пыль с ваших ног, это будет свидетельством против них.

⁶Ученики отправились в путь и, переходя из селения в селение, проповедовали Радостную весть и исцеляли людей повсюду.

Ирод убивает Иоанна Крестителя
(95/Мф 14:1-12; Мк 6:14-29)

⁷Слухи обо всем этом дошли и до тетрарха Ирода. Он был в недоумении, потому что одни говорили, что это Иоанн воскрес из мертвых, ⁸другие – что явился Илия, третьи – что ожил один из древних пророков. ⁹Ирод говорил:

– Иоанна я обезглавил, а кто же тогда этот человек, о котором мне такое рассказывают?

И он искал возможности увидеть Иисуса.

Иисус насыщает пять тысяч человек
(96/Мф 14:13-21; Мк 6:30-44; Ин 6:5-15)

¹⁰Апостолы, возвратившись, рассказали Иисусу обо всем, что они сделали. Потом Он взял их с собой, и они пошли одни к городу, называемому Вифсаиды. ¹¹Однако толпы народа, узнав об этом, пошли за Иисусом. Иисус радушно их принял и говорил им о Божьем Царстве, а также исцелял тех, кто в этом нуждался. ¹²День уже клонился к вечеру, и двенадцать подошли к Иисусу и сказали:

– Отпусти людей, чтобы они пошли в окрестные деревни и нашли себе ночлег и пищу, ведь мы здесь в безлюдном месте.

¹³Иисус ответил:

– Вы сами дайте им есть.

Ученики удивились:

– Да ведь у нас только пять хлебов и две рыбы. Разве что нам пойти и купить еды на всех этих людей? – ¹⁴А было там одних только мужчин около пяти тысяч человек. Но Иисус сказал ученикам:

– Рассадите людей группами, человек по пятьдесят.

¹⁵Ученики так и сделали. Когда все сели, ¹⁶Иисус взял пять хлебов и две рыбы, поднял взгляд к небу, благословил пищу и стал разламывать хлеб и рыбу на куски. Он передавал их ученикам, а те раздавали народу. ¹⁷Все ели и наелись досыта, а ученики еще собрали двенадцать корзин остатков.

Петр признает Иисуса Мессией
(109/Мф 16:13-20; Мк 8:27-30)

¹⁸Однажды, когда Иисус молился в одиночестве и рядом с Ним были только ученики, Он спросил их:

– За кого принимает Меня народ?

¹⁹Они ответили:

– За Иоанна Крестителя; другие говорят, – что Ты Илия, третьи – что один из древних пророков ожил.

²⁰– А вы кем считаете Меня? – спросил Иисус.

– Божьим Мессией, – ответил Петр.

Иисус впервые говорит о своей смерти и воскресении
(110/Мф 16:21-28; Мк 8:31-9:1)

²¹Иисус строго запретил им говорить об этом кому бы то ни было ²²и добавил:

– Сыну Человеческому предстоит много пострадать и быть отвергнутым старейшинами, первосвященниками и учителями закона. Он должен быть убит, но на третий день Он воскреснет.

²³Потом Иисус сказал им:

– Если кто желает быть Моим последователем, пусть отречется от себя и, изо дня в день беря свой крест, следует за Мной. ²⁴Потому что тот, кто хочет спасти свою жизнь, потеряет ее, а тот, кто потеряет свою жизнь ради Меня, тот спасет ее. ²⁵Ведь что пользы человеку, если он приобретет весь мир, а самого себя погубит или повредит себе? ²⁶Кто стыдится

Меня и Моих слов, того постыдится и Сын Человеческий, когда придет в своей славе и в славе Отца и святых ангелов.
²⁷Говорю вам истину, некоторые из вас, стоящих здесь, не умрут, пока не увидят Божьего Царства.

Преображение Иисуса
(111/Мф 17:1-13; Мк 9:2-13)

²⁸Примерно восемь дней спустя после того, как Иисус это сказал, Он взял с собой Петра, Иоанна и Иакова и поднялся с ними на гору помолиться. ²⁹Во время молитвы Его облик вдруг изменился, а одежда стала ослепительно белой. ³⁰И вот появились два человека, которые стали разговаривать с Иисусом, – это были Моисей и Илия. ³¹Явившись в славе, они говорили с Иисусом о Его исходе, который Он должен будет совершить в Иерусалиме. ³²А Петра и тех, кто был вместе с ним, одолел сон, но когда они очнулись, то увидели славу Иисуса и двух мужчин, стоявших рядом с Ним. ³³Когда мужчины уже уходили, Петр сказал Иисусу:

– Наставник, нам здесь так хорошо! Давай мы сделаем три шалаша, один Тебе, один Моисею и один Илию, – он и сам не знал, что он говорит. ³⁴Когда он еще говорил, показалось облако и накрыло их своей тенью. Оказавшись в облаке, они очень испугались. ³⁵А из облака прозвучал голос:

– Это Мой Сын, Мой избранный. Слушайте Его!

³⁶Когда голос умолк, они увидели Иисуса уже одного. Они молчали об этом и в то время никому не рассказывали о том, что видели.

Иисус исцеляет мальчика, одержимого нечистым духом
(112/Мф 17:14-21; Мк 9:14-29)

³⁷На следующий день, когда они спустились с горы, Иисуса встретила большая толпа. ³⁸И один человек из толпы закричал:

– Учитель, умоляю Тебя, посмотри моего сына! Это мой единственный ребенок. ³⁹Иногда им овладевает дух, внезапно кричит, сводит его судорогой, так что у мальчика изо рта идет пена. Дух терзает его до полного изнеможения и лишь тогда нехотя оставляет его. ⁴⁰Я просил Твоих учеников изгнать его, но они не смогли.

⁴¹– О неверующее и испорченное поколение, – сказал Иисус, – сколько Мне еще быть с вами и терпеть вас? Приведи сына сюда.

⁴²Когда мальчик еще шел, дух бросил его на землю в припадке. Но Иисус запретил нечистому духу, исцелил мальчика и отдал его отцу. ⁴³Все были поражены величием Бога.

Иисус снова говорит о своей смерти
(113/Мф 17:22, 23; Мк 9:30-32)

В то время, как все удивлялись тому, что совершил Иисус, Он сказал своим ученикам:

⁴⁴– Слушайте внимательно, что Я вам сейчас скажу: Сын Человеческий будет предан в руки людей.

⁴⁵Но они не поняли, что Он имел в виду, от них это было сокрыто, так что они не поняли смысла сказанного, а спросить, что означают Его слова, боялись.

Ученики спорят о том, кто из них самый великий
(115/Мф 18:1-6; Мк 9:33-37)

⁴⁶Среди учеников как-то начался спор о том, кто из них самый великий. ⁴⁷Иисус, зная их мысли, взял маленького ребенка и поставил его рядом с собой.

⁴⁸– Кто ради Меня принимает такого ребенка, – сказал Иисус, – тот принимает Меня, и кто принимает Меня, тот принимает пославшего Меня. Кто среди вас самый меньший, тот и велик.

Кто не против вас, тот за вас
(116/Мф 9:38-42)

⁴⁹– Наставник, – сказал Иоанн, – мы видели человека, который Твоим именем изгонял демонов, и мы пытались запретить ему, потому что он не следует за Тобой вместе с нами.

⁵⁰– Не запрещайте, – сказал Иисус. – Тот, кто не против вас, тот за вас.

2. Служение Иисуса на пути в Иерусалим

Иисус говорит о цене следования за Ним
(122/Мф 8:18-22)

⁵¹Когда Иисусу подошло время быть взятым на небо, Он решил идти в Иерусалим. ⁵²Вперед себя Он послал вестников, и те пошли в одну из самарянских деревень, чтобы приготовить все к Его приходу. ⁵³Но жители деревни не приняли Его, потому что Он шел в Иерусалим. ⁵⁴Увидев это, Его ученики Иаков и Иоанн сказали:

– Господи, хочешь, чтобы мы приказали огню сойти с неба и всех их истребить?

⁵⁵Но Иисус, обернувшись, запретил им. ⁵⁶И они пошли в другую деревню. ⁵⁷Когда они шли по дороге, один человек сказал Иисусу:

– Я пойду за Тобой, куда бы Ты ни шел.

⁵⁸Иисус ответил:

– У лисиц есть норы, и у птиц небесных – гнезда, а Сыну Человеческому негде даже голову приклонить.

⁵⁹Другому человеку Иисус сказал:

– Следуй за Мной.

Но тот ответил:

– Господи, позволь мне прежде пойти и похоронить моего отца.

⁶⁰– Пусть мертвые хоронят своих мертвецов, а ты иди и провозглашай Божье Царство, – сказал ему Иисус.

⁶¹Еще один человек сказал Ему:

– Я пойду за Тобой, Господи, но позволь мне прежде пойти и попрощаться с моей семьей.

⁶²Иисус ответил:

– Ни один человек, положивший руку на плуг и оглядывающийся назад, не пригоден для Божьего Царства.

Иисус посылает семьдесят вестников
(130)

10 После этого Господь назначил еще семьдесят учеников и послал их по два вперед себя в каждый из городов и в

каждое место, куда Он сам собирался прийти. ²Он сказал им:

– Жатвы много, а работников мало. Поэтому просите Господина жатвы, чтобы Он выслал работников на свою жатву.

³– Идите! Вот, Я посылаю вас, как ягнят в волчью стаю. ⁴Не берите с собой ни кошелька, ни сумки, ни сандалий и по дороге никого не приветствуйте. ⁵Когда вы войдете в дом, скажите вначале: «Мир этому дому». ⁶Если в том доме живет человек мира, то ваш мир будет на нем, если же нет, то он вернется к вам. ⁷Оставайтесь в этом доме, ешьте и пейте, что вам дадут, потому что работник заслуживает вознаграждения. Не переходите из дома в дом. ⁸Когда вы войдете в город и вас там примут, то ешьте, что вам предложат. ⁹Исцеляйте больных, которые там есть, и проповедуйте им о том, что Царство Бога приблизилось к ним. ¹⁰Если же вы войдете в какой-либо город и там вас не примут, то идите по улицам этого города и говорите: ¹¹«Даже пыль вашего города, что пристала к нашим ногам, мы отряхиваем, но все же знайте: Царство Бога приблизилось!» ¹²Говорю вам, что в день Божьего суда Содому будет легче, чем этому городу.

¹³– Горе тебе, Хоразин! Горе тебе, Вифсаида! Потому что если бы в Тире и Сидоне были совершены те же чудеса, что в тебе, то они бы давно раскаялись, одевшись в дерюгу и сидя в пепле. ¹⁴Но в день Божьего суда Тиру и Сидону будет легче, чем вам. ¹⁵И ты, Капернаум, будешь ли ты вознесен до небес? Нет, ты будешь сброшен в ад. ¹⁶Тот, кто слушает вас, слушает Меня, и кто отвергает вас, тот отвергает Меня; а кто отвергает Меня, отвергает посланного Меня.

Возвращение семидесяти вестников
(131)

¹⁷Семьдесят учеников возвратились к Иисусу радостные:

– Господи, – говорили они, – даже и демоны подчиняются нам, когда мы приказываем им Твоим именем!

¹⁸Иисус ответил:

– Я видел, как сатана упал с неба, словно молния! ¹⁹Вот, Я дал вам власть наступать без вреда для вас на змей и скорпионов и преодолевать всю силу врага. ²⁰Но радуйтесь не тому, что духи вам подчиняются, а тому, что ваши имена записаны на небесах.

²¹Тут Иисус возликовал в Святом Духе и сказал:

– Я славлю Тебя, Отец, Господь неба и земли, потому что Ты скрыл это от мудрых и ученых и открыл младенцам. Да, Отец, в этом проявилась Твоя добрая воля! ²²Все передано Мне Моим Отцом. Никто не знает Сына, кроме Отца, и никто не знает Отца, кроме Сына и того, кого Сын избирает, чтобы открыть ему Отца.

²³Потом Он повернулся к своим ученикам и сказал так, чтобы слышали только они:

– Счастливы глаза, видящие то, что вы видите. ²⁴Я говорю вам, что много пророков и царей хотели увидеть то, что вы видите, но не видели, хотели услышать то, что вы слышите, но не слышали.

Притча о милосердном самарянине
(132)

²⁵Тут встал один учитель закона и задал Иисусу вопрос, чтобы испытать Его.

– Учитель, – спросил он, – что мне делать, чтобы наследовать вечную жизнь?

²⁶– А что сказано в законе? – спросил в свою очередь Иисус. – Что ты там читаешь?

²⁷Тот ответил:

– «Люби Господа твоего Бога всем сердцем и всей душой, всей силой и всем разумом, и ближнего твоего, как самого себя».

²⁸– Правильно ты ответил, – сказал ему Иисус. – Делай так, и ты будешь жить.

²⁹Но учитель закона, желая как-то оправдать себя, спросил:

– А кто мой ближний?

³⁰В ответ Иисус сказал ему:

– Один человек шел из Иерусалима в Иерихон. По дороге на него напали разбойники, которые раздели его, избили до полусмерти и ушли. ³¹Случайно по той же дороге проходил священник и, увидев этого человека, прошел мимо по другой стороне дороги. ³²Так же поступил и левит: дойдя до этого места и увидев пострадавшего, он обошел его стороной. ³³Но вот к тому месту, где он лежал, подошел путник самарянин. Он увидел беднягу, и ему стало жаль его. ³⁴Он подошел и перевязал его раны, промыв их маслом и вином. Затем он посадил пострадавшего на своего осла, привез его в гостиницу и там еще ухаживал за ним. ³⁵На следующий день он дал хозяину гостиницы два денария и сказал: «Присмотри за ним, а когда я буду возвращаться, то оплачу все дополнительные расходы». ³⁶Кто из этих трех был, по-твоему, ближним человеку, пострадавшему от рук разбойников?

³⁷Учитель закона ответил:

– Тот, кто проявил к нему милость.

Тогда Иисус сказал ему:

– Иди, и ты поступаай так же.

Иисус навещает Марию и Марфу
(133)

³⁸По пути Иисус с учениками пришли в одну деревню. Там женщина, по имени Марфа, пригласила Его в свой дом. ³⁹У нее была сестра, которую звали Мария. Мария сидела у ног Иисуса и слушала, что Он говорил. ⁴⁰Марфа же была занята приготовлением обеда. Она подошла к Иисусу и сказала:

– Господи, Тебе нет дела до того, что моя сестра оставила всю работу на меня одну? Скажи ей, чтобы она помогла мне!

⁴¹– Марфа, Марфа, – ответил Господь, – ты тревожишься и заботишься о многом, ⁴²а нужно ведь только одно. Мария выбрала лучшую долю, и это у нее не отнимется.

Иисус учит учеников молиться
(134)

11 Однажды Иисус молился, и когда Он закончил, один из учеников попросил Его:

– Господи, научи нас молиться, как и Иоанн научил своих учеников.

²Иисус сказал им:

– Когда вы молитесь, говорите так:

– Отец, пусть прославится Твое имя! Пусть придет Твое Царство! ³Давай нам каждый день наш насущный хлеб, ⁴и прости нам наши грехи, как и мы прощаем каждому, кто нам должен. Не введи нас в искушение.

⁵Потом Иисус сказал им:

– Предположим, у кого-то из вас есть друг, и вот вы приходите к своему другу в полночь и говорите: «Друг, одолжи мне три хлеба, ⁶ко мне с дороги заехал друг, и мне нечего ему предложить». ⁷Тот, кто в доме, ответит: «Не беспокою меня. Дверь уже закрыта, я уложил детей спать, не могу я сейчас встать и дать тебе хлеба». ⁸Говорю вам, что если он не встанет и не даст ему этого по дружбе, то из-за его настойчивости все-таки встанет и даст, что ему нужно. ⁹Поэтому Я говорю вам: просите – и вам дадут, ищите – и найдете, стучите – и вам откроют. ¹⁰Потому что каждый, кто просит, получает, кто ищет, тот находит, и кто стучит, тому открывают. ¹¹Есть ли среди вас такой отец, который, когда его сын попросит рыбы, даст ему змею? ¹²Или если тот попросит яйцо, даст ему скорпиона? ¹³Если вы, злые люди, умеете давать своим детям хорошее, то неужели ваш Небесный Отец не даст Святого Духа тем, кто просит у Него?

Иисус отвечает на обвинения
(135)

¹⁴Однажды Иисус изгнал демона немоты. И когда демон вышел, человек, который был нем, заговорил. Толпа была в изумлении. ¹⁵Но некоторые говорили:

– Он изгоняет демонов силой Вельзевула, повелителя демонов.

¹⁶Другие, желая испытать Иисуса, попросили, чтобы Он показал им знамение с неба. ¹⁷Но Иисус, зная их мысли, сказал им:

– Любое царство, разделившееся на враждующие части, опустошается, и дом, где есть распря, рушится. ¹⁸Если сатана разделился на враждующие части, то как устоит его царство? Я говорю это потому, что вы заявляете, будто Я изгоняю демонов силой Вельзевула. ¹⁹Если Я изгоняю демонов силой Вельзевула, то чьей силой изгоняют их ваши последователи? Поэтому они будут вам судьями. ²⁰Если же вы поверите, что Я изгоняю демонов властью Бога, значит, Божье Царство пришло к вам. ²¹Когда сильный и хорошо вооруженный человек охраняет свой дом, то его имущество в безопасности. ²²Но если кто-то более сильный нападет и одолеет его, то он заберет оружие, на которое полагался хозяин, и разделит добычу. ²³Тот, кто не со Мною, тот против Меня, и кто не собирает со Мною, тот растрчивает.

²⁴– Когда нечистый дух выходит из человека, то он ходит по безводным местам, ища место для отдыха, и не находит. Тогда он говорит: «Возвращусь-ка я в дом, из которого вышел». ²⁵Когда он возвращается, то находит дом чисто выметенным и убраным. ²⁶Тогда он идет и берет с собой семь других духов, еще более злых, чем он сам, и они приходят и снова поселяются в этом человеке. И это для человека еще хуже того, что было вначале.

²⁷Иисус еще говорил, когда одна женщина из толпы крикнула:

– Счастлива та мать, что родила Тебя и выкормила!

²⁸Иисус ответил:

– Еще счастливее те, кто слышит слово Божье и исполняет его.

Иисус осуждает неверие
(136)

²⁹Когда людей собралось еще больше, Иисус начал говорить:

– Это поколение – злое. Эти люди просят знамения, но им не будет дано никакого знамения, кроме знамения пророка Ионы. ³⁰Потому что как Иона стал знамением для жителей Ниневии, так и Сын Человеческий станет знамением для этого поколения. ³¹Царица Юга будет призвана на суд с людьми этого поколения и осудит их, потому что она приходила с края света послушать мудрость Соломона, сейчас же с вами тот, кто больше Соломона. ³²Жители Ниневии предстанут на суд с людьми этого поколения и осудят их, потому что они покаялись от проповеди Ионы. Сейчас же с вами тот, кто больше Ионы.

Иисус говорит о внутреннем свете
(137)

³³– Никто, зажегши свечу, не ставит ее в погреб и не накрывает сосудом. Наоборот, ее ставят на подсвечник, чтобы каждый, кто входит в дом, видел свет. ³⁴Твой глаз – светильник твоего тела. Если твой глаз ясен, то и все твое тело пронизано светом. Если же твой глаз помрачен, то и все твое тело темно. ³⁵Так что смотри, не тьма ли тот свет, который внутри тебя. ³⁶Итак, если все твое тело полно света и в нем нет ни одной темной части, то оно все будет светло, как когда светильник освещает тебя сиянием.

Иисус обличает религиозных вождей
(138)

³⁷Когда Иисус так говорил, один фарисей пригласил Его к себе на обед. Иисус пришел и занял место у стола.

³⁸Фарисея удивило, что Он не совершил перед едой омовения. ³⁹Но Господь сказал ему:

– Вы, фарисеи, очищаете чашки и тарелки снаружи, внутри же вы полны жадности и злобы. ⁴⁰Глупцы! Разве не тот, кто сотворил внешнее, сотворил и внутреннее? ⁴¹Лучше давайте милостыню из того, что у вас в чашках и тарелках, и тогда все у вас будет чисто.

⁴²– Но горе вам, фарисеи, потому что вы даете десятину с мяты, руты и с других трав, а справедливостью и любовью Божьей вы пренебрегаете. И то нужно делать, и другого не оставлять.

⁴³– Горе вам, фарисеи, потому что вы любите занимать почетные места в синагогах и любите, когда вас приветствуют на площадях.

⁴⁴– Горе вам, вы как безвестные могилы, по которым люди ходят, даже не зная о них.

⁴⁵Один из учителей закона сказал Ему:

– Учитель, говоря такими словами, Ты и нас обижаешь.

⁴⁶Иисус ответил:

– Горе и вам, учителям закона, потому что вы взваливаете на людей ноши, которые невозможно нести, а сами и пальцем не шевельнете, чтобы помочь им.

⁴⁷– Горе вам, потому что вы строите гробницы пророкам, которых убили ваши предки. ⁴⁸Значит, вы – свидетели, и вы одобряете действия ваших предков: те убивали пророков, а вы строите им гробницы. ⁴⁹Поэтому и Божья мудрость сказала: «Я пошлю к ним пророков и апостолов, но они одних убьют, а других будут преследовать». ⁵⁰Поэтому нынешнее поколение понесет ответственность за кровь всех пророков, пролитую от создания мира, ⁵¹от крови Авеля и до крови Захарии, убитого между жертвенником и храмом. Да, говорю вам, это поколение ответит за все.

⁵²– Горе вам, учителя закона, потому что вы присвоили ключ знания. Вы и сами не входите, и тем, кто хочет войти, препятствуете.

⁵³Когда Иисус вышел из дома, учителя закона и фарисеи обрушились на Него с яростными обвинениями и каверзными вопросами. ⁵⁴Они ставили Ему ловушки, пытаясь поймать на слове.

Иисус осуждает лицемерие
(139)

12 Тем временем собрались огромные толпы, и люди теснили друг друга.

Иисус начал говорить, обращаясь вначале к своим ученикам:

– Берегитесь фарисейской закваски: не будьте лицемерами. ²Нет ничего скрытого, что не открылось бы, и нет ничего тайного, что не стало бы явным. ³Поэтому, что вы говорите в темноте, будет услышано при свете, и что вы прошептали во внутренней комнате, будет провозглашено с крыш.

⁴– Я говорю вам, Моим друзьям: не бойтесь тех, кто убивает тело и ничего больше сделать не может. ⁵Я скажу вам, кого бояться: бойтесь того, кто, убив, может бросить вас в ад. Да, говорю вам, его бойтесь. ⁶Не продают ли пять воробьев всего за две мелких монеты? Однако ни один из них не забыт Богом. ⁷Даже волосы на вашей голове все сосчитаны! Не бойтесь, вы дороже множества воробьев!

⁸– Говорю вам: каждого, кто открыто признает Меня перед людьми, того и Сын Человеческий признает перед Божьими ангелами, ⁹а кто отречется от Меня перед людьми, от того и Я отрекусь перед Божьими ангелами. ¹⁰Каждый, кто скажет что-либо против Сына Человеческого, будет прощен, но кто оскорбит Святого Духа, тот не будет прощен.

¹¹Когда вас приведут на суд в синагоги, к правителям и власть имущим, не беспокойтесь о том, как вам защитить себя или что вам говорить, ¹²потому что Святой Дух в тот самый час научит вас, что вам говорить.

Притча о безумном богаче
(140)

¹³Кто-то в толпе сказал Иисусу:

– Учитель, скажи моему брату, чтобы он разделил со мной наследство.

¹⁴Иисус ответил:

– Друг, кто Меня назначил судьей над вами?

¹⁵И Он сказал им:

– Смотрите, берегитесь жадности. Как бы ни был богат человек, его жизнь не зависит от этого.

¹⁶И Он рассказал им притчу:

– Земля одного богатого человека принесла ему хороший урожай. ¹⁷«Что мне делать? Мне негде хранить весь собранный урожай, – подумал он. ¹⁸– Вот что я сделаю, – решил он тогда, – я снесу мои хранилища и построю большие, в них будет достаточно места для моего зерна и имущества. ¹⁹Тогда можно будет сказать себе: теперь у тебя полно добра на много лет. Отдыхай, ешь, пей, веселись». ²⁰Но Бог сказал ему: «Глупец! Сегодня же ночью твою жизнь потребуют у тебя. Кому достанется все, что ты приготовил?» ²¹Так будет с каждым, кто копит богатство для себя, но не приобретает Божьего богатства.

Иисус говорит о неразумном беспокойстве

(141)

²²Затем Иисус сказал своим ученикам:

– Поэтому Я говорю вам: не заботьтесь о своей жизни, что вам есть, или о теле, во что одеться. ²³Жизнь важнее пищи, и тело важнее одежды. ²⁴Посмотрите на воронов, они не сеют и не жнут, у них нет ни хранилищ, ни амбаров, однако Бог питает их. Насколько же вы ценнее этих птиц! ²⁵Кто из вас своими заботами может прибавить себе жизни хотя бы на час? ²⁶Если вы не можете сделать даже этого, то зачем вам заботиться об остальном? ²⁷Подумайте о том, как растут лилии. Они не трудятся и не прядут, но говорю вам, что даже царь Соломон во всем своем величии не одевался так, как хотя бы одна из них. ²⁸Но если Бог так одевает растение, которое сегодня есть, а завтра будет брошено в печь, то неужели Он не оденет и вас, малoverы? ²⁹Не заботьтесь о том, что вам есть или что пить, не тревожьтесь об этом. ³⁰Языческий мир живет в погоне за всем этим, но ваш Отец знает, что вы в этом нуждаетесь. ³¹Ищите лучше Его Царства, и остальное тоже будет дано вам. ³²Не бойся, малое стадо, ведь вашему Отцу было угодно дать вам Царство! ³³Продавайте ваше имущество и давайте милостыню. Приобретайте себе такие кошельки, которые не изнашиваются, сокровища на небе, где ни вор к ним не подберется, ни моль их не съест. ³⁴Потому что там, где хранится ваше богатство, там будет и ваше сердце.

Притча о верных слугах

(142)

³⁵– Будьте всегда готовы к действию, и пусть ваши светильники горят, ³⁶как у тех слуг, что ждут возвращения своего хозяина со свадебного пира. Когда хозяин придет и постучит, они смогут сразу открыть ему. ³⁷Счастье тем слугам, которых хозяин, возвратившись, найдет бодрствующими. Говорю вам правду, он тогда сам подоящется как слуга, пригласит их к столу и будет прислуживать им. ³⁸Счастливы те слуги, которых хозяин застанет готовыми, даже если он придет среди ночи или перед рассветом. ³⁹И еще скажу: если бы хозяин дома знал, в котором часу придет вор, то он не позволил бы ему проникнуть в свой дом. ⁴⁰Вы тоже должны быть готовы, потому что Сын Человеческий придет тогда, когда не ожидаете.

⁴¹Петр спросил:

– Господи, Ты говоришь эту притчу только нам или всем?

⁴²Господь ответил:

– Верный и предусмотрительный управляющий, которого хозяин поставил над остальными слугами, раздает им пищу вовремя. ⁴³Счастье тому, кого хозяин, когда вернется, найдет поступающим так. ⁴⁴Говорю вам правду: он доверит ему все свое имение. ⁴⁵Но если тот слуга решит: «Мой хозяин придет еще не скоро», – и станет бить слуг и служанок, есть, пить и пьянствовать, ⁴⁶то придет его хозяин в тот день, когда он не ожидает, и в тот час, когда он не знает. Он рассечет его надвое и определит ему одну участь с неверными. ⁴⁷Тот слуга, который знал волю своего хозяина и не приготовился, или не сделал того, что хотел хозяин, будет сильно бит, ⁴⁸а тот, кто делает достойное наказания по незнанию, будет бит меньше. Кому было много дано, с того много и потребуют, и кому было много доверено, с того много и спросится.

Иисус предупреждает о грядущих разделах

(143)

⁴⁹– Я пришел принести огонь на землю, и как Я хочу, чтобы он уже разгорелся! ⁵⁰Но Мне еще предстоит пройти крещение, и как Я томлюсь, пока это не совершится! ⁵¹Вы думаете, Я пришел, чтобы принести мир земле? Нет, говорю вам, не мир, а разделение. ⁵²Семья, в которой пять человек, разделится, трое против двоих и двое против троих. ⁵³Отец будет против сына и сын против отца, мать против дочери и дочь против матери, свекровь против невестки и невестка против свекрови.

Иисус говорит о приметах времени

(144)

⁵⁴Иисус опять обратился к народу:

– Когда вы видите облако на западе, вы сразу говорите, что будет ливень, и действительно идет ливень. ⁵⁵И когда дует южный ветер, вы говорите – будет жарко, и так и бывает. ⁵⁶Лицемеры! Вы знаете, что означают приметы земли и неба, так почему же вы не знаете, какое настало время? ⁵⁷Почему вы сами не рассудите, в чем истина? ⁵⁸Когда ты идешь со своим противником в суд, постарайся примириться с ним еще по пути, иначе он приведет тебя к судье, судья отдаст тебя стражнику, и тот бросит тебя в тюрьму. ⁵⁹Говорю тебе, что ты не выйдешь оттуда до тех пор, пока не выплатишь все до последнего гроша.

Иисус призывает к покаянию

(145)

13 Некоторые из тех, кто слушал Иисуса, рассказали Ему о галилеянах, которых Пилат приказал убить в храме в то

время, когда они совершали жертвоприношение. ²Иисус ответил:

– Вы думаете, что эти галилеяне так пострадали, потому что они были грешнее всех других галилеян? ³Нет! Но говорю вам, если вы не раскаетесь, вы тоже погибнете, как они. ⁴Или взять тех восемнадцать человек, которые погибли, когда на них упала Силоамская башня. Вы думаете, они были хуже всех других жителей Иерусалима? ⁵Нет, но говорю вам: если вы не раскаетесь, то тоже погибнете, как они.

⁶Затем Иисус рассказал им притчу:

– У одного человека в винограднике росло инжирное дерево. Однажды он пошел посмотреть, нет ли на нем плодов, но ничего не нашел. ⁷Тогда он сказал виноградарю: «Вот уже три года я прихожу смотреть, нет ли на этом инжире плодов, и никогда ничего не нахожу. Сруби его, зачем он без пользы занимает место?» ⁸«Господин, – ответил работник, – оставь его еще на один год. Я его окопаю, положу удобрение, ⁹и если в следующем году будут плоды – хорошо, а если нет, тогда ты срубишь его».

Иисус исцеляет женщину в субботу

(146)

¹⁰В субботу Иисус учил в одной из синагог. ¹¹Там была женщина, скорченная духом болезни. Она не могла выпрямиться вот уже восемнадцать лет. ¹²Увидев ее, Иисус вызвал ее вперед и сказал:

– Женщина! Ты свободна от твоей болезни!

¹³Он положил на нее руки, и она сразу выпрямилась и стала славить Бога. ¹⁴Но начальника синагоги разозлило, что Иисус исцелил в субботу, и он обратился к присутствующим:

– Есть шесть дней для работы, вот и приходите для исцеления не в субботу, а в один из этих дней.

¹⁵На это Господь ответил ему:

– Лицемеры! Разве в субботу вы не отвязываете в стойле вола или осла и не ведете его поить? ¹⁶Так не нужно ли было освободить в субботу и эту женщину, одну из потомков Авраама, вот уже восемнадцать лет связанную сатаной?

¹⁷Когда Он это сказал, всем Его противникам стало стыдно, а весь народ радовался чудесным делам, которые Он совершал.

Иисус учит о Божьем Царстве

(147)

¹⁸Затем Иисус сказал:

– На что похоже Божье Царство? С чем можно его сравнить? ¹⁹Его можно сравнить с горчичным зерном, которое человек посеял в своем саду. Зерно выросло и превратилось в дерево, так что даже птицы небесные свили гнезда в его ветвях.

²⁰И еще Он сказал:

– На что похоже Божье Царство? ²¹Оно как закваска, которую женщина положила в три больших меры муки и замешивает до тех пор, пока все тесто не вскиснет.

Учение Иисуса о том, как войти в Божье Царство

(153)

²²Направляясь в Иерусалим, Иисус проходил через города и деревни, повсюду уча народ. ²³Кто-то спросил Его:

– Господи, разве только немногие будут спасены?

Иисус ответил:

²⁴– Старайтесь войти через узкие ворота, потому что многие будут пытаться войти, но не смогут. ²⁵Когда хозяин дома встанет и закроет дверь, вы будете стоять снаружи и стучать, умоляя: «Господи, открой нам». Но Он ответит: «Не знаю вас, откуда вы, отойдите от Меня все, делающие зло!» ²⁶Тогда вы скажете: «Мы ели и пили с Тобой, и Ты учил на наших улицах». ²⁷Но Он ответит: «Я не знаю вас, откуда вы, отойдите от Меня все, делающие зло!» ²⁸Там будет плач и скрежет зубов, когда вы увидите Авраама, Исаака, Иакова и всех пророков в Божьем Царстве, а сами вы будете выброшены вон. ²⁹Придут люди с востока и с запада, с севера и с юга и займут свои места на пиру в Божьем Царстве. ³⁰И последние будут первыми, а первые – последними.

Иисус оплакивает Иерусалим

(154)

³¹Тогда же к Иисусу подошли несколько фарисеев и сказали:

– Уходи, оставь это место, потому что Ирод хочет Тебя убить.

³²Иисус ответил:

– Пойдите и передайте этой лисице: «Я буду изгонять демонов и исцелять людей сегодня и завтра, а на третий день Я закончу свое дело». ³³Но сегодня, завтра и послезавтра Я должен идти дальше, потому что пророк не может погибнуть вне Иерусалима!

– ³⁴О Иерусалим, Иерусалим! Ты убиваешь пророков и побиваешь камнями посланных к тебе. Сколько раз Я хотел собрать твоих детей, как курица собирает цыплят под крылья, но ты не захотел! ³⁵А теперь ваш дом оставляется вам пуст. Говорю вам, что вы уже не увидите Меня до тех пор, пока не скажете: «Благословен тот, кто приходит во имя Господа!»

Иисус исцеляет больного водянкой

(155)

14 Однажды в субботу, когда Иисус пришел на обед к одному из самых уважаемых фарисеев, фарисеи внимательно

следили за Ним. ²Напротив Иисуса сидел человек, больной водянкой. ³Иисус спросил знатоков закона и фарисеев:

– Разрешено исцелять в субботу или нет?

⁴Они молчали. Тогда Иисус, коснувшись человека, исцелил его и отослал. ⁵Затем Он сказал им:

– Если у кого-то из вас сын или вол упадет в колодец, разве вы не выгашите его немедленно, даже если это будет в субботу?

⁶Им нечего было ответить.

Притча о почетных местах на пиру
(156)

⁷Иисус заметил, как гости выбирали почетные места за столом, и рассказал им притчу:

⁸– Когда тебя приглашают на свадебный пир, не садись на почетное место, ведь может случиться так, что среди приглашенных окажется кто-то знатнее тебя, ⁹и тогда хозяин, пригласивший и тебя и его, подойдет к тебе и скажет: «Уступи место этому человеку». И тебе придется со стыдом занять самое последнее место. ¹⁰Итак, когда тебя пригласили, пойди и сядь на самое последнее место, чтобы хозяин подошел к тебе и сказал: «Друг, пересядь на лучшее место». Тогда тебе будет оказан почет перед всеми гостями. ¹¹Так что каждый возвышающий себя будет унижен, и унижающий себя будет возвышен.

¹²Затем Иисус сказал хозяину:

– Когда ты устраиваешь званый обед или ужин, то не приглашай своих друзей, братьев, родственников или богатых соседей, чтобы они не пригласили тебя в ответ и тем не оплатили тебе. ¹³Когда ты устраиваешь пир, приглашай на него бедных, калек, хромых, слепых. ¹⁴Вот тогда ты будешь счастлив, потому что они не могут отблагодарить тебя, и ты получишь награду в воскресение праведных.

Притча о приглашенных на пир
(157)

¹⁵Когда один из обедавших услышал это, он сказал Иисусу:

– Счастлив тот, кто будет пировать в Царстве Бога.

¹⁶Иисус ответил ему:

– Один человек приготовил большой пир и пригласил много гостей. ¹⁷Когда подошло время пира, он послал своего слугу сказать приглашенным: «Приходите, уже все готово». ¹⁸Но приглашенные начали извиняться. Первый сказал: «Я только что купил землю и мне надо пойти и посмотреть ее. Извини меня, пожалуйста». ¹⁹Другой сказал: «Я купил пять пар волов и иду испытать их, извини меня, пожалуйста». ²⁰Третий сказал: «Я только что женился и поэтому не могу прийти». ²¹Слуга вернулся и рассказал все хозяину. Тогда хозяин дома рассердился и приказал слуге: «Пойди скорее по улицам и переулкам города и приведи сюда бедных, калек, слепых и хромых». ²²«Господин, – сказал слуга, – то, что ты повелел, выполнено, но еще есть место». ²³Тогда хозяин сказал слуге: «Пройди по дорогам и вдоль заборов и уговори всех, кого встретишь, прийти на пир, чтобы дом мой был полон гостей. ²⁴Говорю вам, что из прежних приглашенных никто не попробует моего обеда».

Иисус говорит о том, что значит быть Его учеником
(158)

²⁵С Иисусом шло множество людей, и Он, повернувшись к ним, говорил:

²⁶– Если тот, кто приходит ко Мне, не любит Меня больше, чем своего отца, мать, жену, детей, братьев, сестер, и даже свою собственную жизнь, он не может быть Моим учеником. ²⁷Тот, кто не несет свой крест и не идет за Мной, не может быть Моим учеником. ²⁸Предположим, кто-то из вас хочет строить башню. Разве он не сядет вначале и не подсчитает все расходы, чтобы знать, хватит ли ему денег для завершения строительства? ²⁹Ведь если он заложит фундамент и будет не в состоянии закончить постройку, то все будут над ним смеяться: ³⁰«Начал строить, а закончить не можешь». ³¹Или, предположим, царь собирается на войну против другого царя. Разве он не сядет вначале и не подумает, в силах ли он с войском в десять тысяч человек отразить того, кто идет на него с войском в двадцать тысяч? ³²Если нет, то пока противник еще далеко, он пошлет посольство просить о мире. ³³Итак, тот из вас, кто не отречется от всего, что имеет, не может быть Моим учеником.

³⁴– Соль – вещь хорошая, но если соль потеряла свой вкус, то что может опять сделать ее соленой? ³⁵Ни в землю она уже не годится, ни в навозную кучу, ее остается лишь выбросить. У кого есть уши, чтобы слышать, пусть слышит!

Притча о пропавшей овце
(159)

15 Послушать Иисуса собирались все сборщики податей и грешники. ²Фарисеи же и учителя закона недовольно

переговаривались:

– Он общается с грешниками и ест вместе с ними.

³Тогда Иисус рассказал им притчу:

⁴– Предположим, у кого-либо из вас есть сто овец, и одна из них заблудилась. Разве он не оставит девяносто девять в пустыне и не пойдет искать заблудившуюся до тех пор, пока не найдет? ⁵И когда он найдет ее, то с радостью возьмет ее

на плечи. ⁶И когда он придет домой, то созовет своих друзей и соседей и скажет им: «Порадуйтесь со мной, потому что я нашел мою пропавшую овцу!» ⁷Говорю вам, что на небе будет больше радости об одном раскаявшемся грешнике, чем о девяноста девяти праведниках, не нуждающихся в покаянии.

Притча потерянной монеты
(160)

⁸— Или если у женщины есть десять серебряных монет и она одну из них потеряет, разве она не зажжет свечу и не станет выметать из всех углов до тех пор, пока не найдет ее? ⁹И когда она ее найдет, то созовет подруг и соседок и скажет: «Порадуйтесь со мной, я нашла мою потерянную монету». ¹⁰Итак, Я говорю вам, что Божьи ангелы радуются даже об одном кающемся грешнике!

Притча Иисуса о блудном сыне
(161)

¹¹Иисус продолжал:
— У одного человека было два сына. ¹²Младший сказал отцу: «Отец, дай мне ту часть наследства, которая причитается мне». И отец разделил имущество между сыновьями. ¹³Через несколько дней младший сын собрал все, что у него было, и отправился в далекую страну. Там он растратил все свои средства на распутную жизнь. ¹⁴Когда у него уже ничего не осталось, в той стране начался сильный голод, и он оказался в нужде. ¹⁵Тогда он пошел и нанялся к одному из жителей той страны, который послал его на свои поля пасти свиней. ¹⁶Он так голодал, что рад был набить желудок хоть стручками, которыми кормили свиней, но и тех ему не давали. ¹⁷И, опомнившись, он сказал: «Сколько наемных работников в доме моего отца, и у них больше чем достаточно пищи, а я здесь умираю от голода! ¹⁸Пойду, вернусь к моему отцу и скажу ему: отец! Согрешил я против неба и против тебя. ¹⁹Я больше не достоин называться твоим сыном, обращай со мной как с одним из своих батраков». ²⁰И он встал и пошел к своему отцу. Когда он был еще далеко, отец увидел его, и ему стало жалко сына. Он побежал к нему навстречу, обнял его и стал целовать. ²¹Сын сказал ему: «Отец! Согрешил я против неба и против тебя. Я больше не достоин называться твоим сыном». ²²Но отец сказал своим слугам: «Идите быстрее, принесите лучшую одежду и оденьте его. Наденьте ему на палец перстень и обуйте его в сандалии. ²³Приведите откормленного тельца и зарежьте его, устроим пир и будем веселиться. ²⁴Ведь мой сын был мертв, и вот он опять жив! Он был потерян, и нашелся!» И они начали веселиться.

²⁵А старший сын в это время был в поле. Когда он подходил к дому, то услышал, что в доме музыка и танцы. ²⁶Он подозвал одного из слуг и спросил его, что происходит. ²⁷«Твой брат пришел, — ответил ему тот, — и твой отец зарезал откормленного тельца, потому что его сын вернулся живым и здоровым». ²⁸Старший сын рассердился и не захотел зайти в дом. Тогда отец вышел и стал его уговаривать. ²⁹Но сын ответил: «Все эти годы я работал на тебя, как слуга, и всегда исполнял то, что ты говорил. Ты же никогда не дал мне даже козленка, чтобы я мог повеселиться с друзьями. ³⁰Но когда этот твой сын, который растратил твое имущество с проститутками, пришел домой, ты зарезал для него откормленного тельца!» ³¹«Сынок, — сказал тогда отец, — ты ведь всегда со мной, и все, что у меня есть, — все твое. ³²Но мы должны веселиться и радоваться тому, что твой брат был мертв и ожил, был потерян и нашелся!»

Притча о нечестном управителе
(162)

16 Иисус сказал своим ученикам:

— Управляющий одного богатого человека был обвинен в растрате имущества своего хозяина. ²Хозяин вызвал его к себе и сказал: «Что это я слышу о тебе? Предоставь мне отчет о своем управлении, потому что ты больше не можешь занимать эту должность». ³Управляющий подумал: «Что же мне теперь делать? Хозяин увольняет меня. Идти копать у меня нет сил, просить милостыню — стыдно... ⁴Но я знаю, что мне сделать, чтобы, когда меня отсюда уволят, нашлись люди, которые бы приняли меня к себе». ⁵И он стал звать одного за другим должников своего хозяина. Первого он спросил: «Сколько ты должен моему хозяину?» ⁶«Сто бочек оливкового масла», — ответил тот. Управляющий сказал ему: «Возьми свою расписку, садись быстро и переделай на пятьдесят». ⁷Затем он спросил второго должника: «А ты сколько должен?» — «Сто мешков пшеницы», — ответил тот. Управляющий говорит ему: «Возьми свою расписку и переделай на восемьдесят». ⁸И хозяин похвалил нечестного управляющего за его находчивость, ведь дети этого века сообразительнее в делах с себе подобными, чем дети света. ⁹И Я говорю вам, приобретайте себе друзей с помощью неправедного богатства, чтобы, когда оно иссякнет, вы были приняты в вечные шатры. ¹⁰Кто верен в малом, тот верен и в большом, и кто не верен в малом, тот не верен и в большом. ¹¹Поэтому, если вы не были честными в обращении с неправедным богатством, то кто доверит вам истинное? ¹²Если вы не были честными с имуществом другого, то кто доверит вам ваше собственное? ¹³Ни один слуга не может служить двум господам. Он или одного будет ненавидеть, а другого любить, или же одному будет предан, а другим станет пренебрегать. Вы не можете служить одновременно Богу и богатству.

¹⁴Фарисеи, которые любили деньги, слышали все это и посмеивались над Иисусом. ¹⁵Иисус же сказал им:
— Вы умеете изображать себя праведными перед людьми, но Бог знает ваши сердца. То, что ценят люди — мерзость перед Богом. ¹⁶Время закона и пророков было до Иоанна, сейчас же проповедуется Радостная весть о Божьем Царстве, и каждый прилагает усилия, чтобы попасть в него. ¹⁷Но скорее небо и земля исчезнут, чем из закона выпадет хотя бы одна черточка!

¹⁸— Каждый, кто разводится со своей женой и женится на другой, нарушает супружескую верность, так же как и тот, кто женится на разведенной.

Притча о богаче и нищем Лазаре
(163)

¹⁹– Жил один богатый человек. Он одевался в пурпурные одежды и тонкий лён, и каждый день устраивал великолепные пиры. ²⁰А у его ворот лежал нищий по имени Лазарь. Он был весь покрыт язвами ²¹и был бы рад даже обедкам, падающим со стола богача. Собаки подходили и лизали его язвы. ²²Но вот нищий умер, и ангелы отнесли его к Аврааму. Умер и богач, и его похоронили. ²³В аду, где богач терпел мучения, он как-то поднял глаза и увидел вдали Авраама, а рядом с ним Лазаря. ²⁴Он позвал: «Отец мой Авраам, сжался надо мной и пошли Лазаря, чтобы тот обмакнул в воду кончик пальца и охладил мой язык, потому что я ужасно мучаюсь в этом огне». ²⁵Но Авраам ответил: «Дитя, вспомни, что ты получил в своей жизни доброе, а Лазарь получал только плохое. Сейчас же он здесь получает утешение, а ты страдаешь. ²⁶И кроме того, между нами и вами – огромная пропасть, так что даже если бы кто и захотел отсюда пойти к вам, он не смог бы, и никто оттуда не может перейти к нам». ²⁷Богач сказал: «Тогда прошу тебя, отец, пошли Лазаря в дом моего отца. ²⁸Ведь у меня пятеро братьев, пусть он предупредит их, чтобы и они не попали в это место мучений». ²⁹Авраам ответил: «У них есть Моисей и пророки, пусть их слушают». ³⁰«Нет, отец Авраам, – сказал богач, – вот если бы кто-то из мертвых пришел к ним, тогда бы они покалялись». ³¹На это Авраам ему ответил: «Если они Моисея и пророков не слушают, то даже если кто-то воскреснет из мертвых, их и это не убедит».

Иисус учит о прощении, вере и долге
(164)

17

Иисус сказал своим ученикам:

– Поводы для греха не могут не появиться, но горе тому, кто толкает людей на грех. ²Для того, кто хотя бы одному из этих меньших даст повод ко греху, было бы лучше, если бы ему надели жернов на шею и бросили в море. ³Поэтому следите за собой! Если твой брат согрешает, упрекни его, и если он раскается, прости его. ⁴Если даже он согрешит против тебя семь раз в день и семь раз придет к тебе и скажет: «Я каюсь», прости его.

⁵Апостолы как-то попросили Господа:

– Прибавь нам веры!

⁶Господь ответил:

– Если у вас есть вера величиной хоть с горчичное зерно, то вы можете сказать этой шелковице: «Вырвись с корнем и пересади себя в море», – и она вам подчинится.

⁷– Допустим, у кого-то из вас есть слуга, который пашет или пасет овец. Скажете ли вы ему, когда он возвратится с поля: «Заходи, садись и ешь»? ⁸Нет, вы скорее скажете: «Приготовь для меня ужин, потом надень передник и прислуживай мне, пока я буду есть и пить, а потом будешь есть и пить сам». ⁹Благодарит ли хозяин слугу за то, что тот делает, что ему приказано? ¹⁰Так и вы, когда сделаете все, что вам было приказано, говорите: «Мы недостойные слуги, мы сделали лишь то, что обязаны были сделать».

Иисус исцеляет десять прокаженных
(169)

¹¹По пути в Иерусалим Иисус проходил вдоль границы между Самарией и Галилеей. ¹²Когда Он входил в одну деревню, Его встретили десять прокаженных. Остановившись поодаль, ¹³они громко кричали:

– Иисус, Наставник, сжался над нами!

¹⁴Когда Иисус их увидел, Он сказал:

– Пойдите и покажитесь священникам.

Те пошли и по дороге были исцелены. ¹⁵Один из них, как только увидел, что исцелен, возвратился, громко прославляя Бога. ¹⁶Он упал к ногам Иисуса и благодарил Его. И этот человек был самарянином.

¹⁷– Разве не десять человек были исцелены? – спросил Иисус. – Где же остальные девять? ¹⁸Почему никто из них, кроме этого чужеземца, не возвратился, чтобы прославить Бога?

¹⁹И сказал самарянину:

– Встань и иди, твоя вера исцелила тебя.

Иисус говорит о грядущем Божьем Царстве
(170)

²⁰Однажды фарисеи спросили Иисуса, когда придет Божье Царство. Он ответил:

– Божье Царство не придет видимым образом. ²¹Никто не сможет сказать: «Вот, оно здесь» или «Оно там», потому что Божье Царство среди вас.

²²Потом Он сказал ученикам:

– Придет такое время, когда вы захотите увидеть хотя бы один день Сына Человеческого, но не увидите. ²³Вам будут говорить: «Вон, Он там» или «Вот, Он здесь», но вы не бегите смотреть. ²⁴Потому что как блеск молнии освещает небо от края и до края, так будет и Сын Человеческий в день, когда Он придет. ²⁵Но прежде Ему предстоит вытерпеть много страданий и быть отвергнутым этим поколением. ²⁶Как было в дни Ноя, так будет и в дни Сына Человеческого. ²⁷Люди ели, пили, женились и выходили замуж до того дня, как Ной вошел в ковчег. Потом пришел потоп и всех их уничтожил. ²⁸То же самое было и в дни Лота. Люди ели и пили, покупали и продавали, сажали и строили. ²⁹Но в день, когда Лот покинул Содом, с неба пролились дождем огонь и сера и всех их уничтожили. ³⁰Так же будет и в день, когда явится Сын Человеческий. ³¹В тот день если кто-то окажется на крыше, а его вещи – в доме, пусть он не спускается вниз за вещами.

И кто в поле, пусть уже не возвращается. ³²Помните жену Лота! ³³Кто пытается сохранить свою жизнь, тот потеряет ее, и кто потеряет свою жизнь, тот сохранит ее. ³⁴Говорю вам, что в ту ночь двое будут на одной постели, и один будет взят, а другой оставлен. ³⁵Две женщины будут вместе молотить зерно, и одна будет взята, а другая оставлена.²

³⁷– Где, Господи? – спросили они. Иисус ответил:

– Где труп, туда соберутся и стервятники.

Притча Иисуса о настойчивой вдове
(171)

18 Желая показать ученикам, что следует всегда молиться и не унывать, Иисус рассказал им такую притчу.

²– В одном городе был судья, который не боялся Бога и не стыдился людей. ³В том же городе жила вдова, которая постоянно ходила к нему и умоляла: «Защити меня от моего противника». ⁴Некоторое время судья ей отказывал, но в конце концов решил: «Пусть я Бога не боюсь и с людьми не считаюсь, ⁵но так как эта вдова постоянно надоедает мне, то я разрешу ее тяжбу, иначе она замучит меня своими просьбами».

⁶И Господь сказал:

– Слышите, что сказал несправедливый судья? ⁷Так неужели Бог не защитит своих избранных, которые взывают к Нему день и ночь? Неужели Он будет медлить с помощью? ⁸Говорю вам: Он без промедления защитит их. Но когда Сын Человеческий придет, то найдет ли Он веру на земле?

Притча о фарисее и сборщике податей
(172)

⁹Тем, кто уверен в собственной праведности и с презрением смотрит на других, Иисус рассказал такую притчу:

¹⁰– Два человека пришли в храм помолиться. Один из них был фарисей, а другой – сборщик податей. ¹¹Фарисей, встав отдельно от других, молился так: «Боже, благодарю Тебя, что я не такой, как другие люди: воры, мошенники, развратники или как этот сборщик податей. ¹²Я пощусь два раза в неделю и даю десятину со всякого дохода». ¹³А сборщик податей, стоя вдаль, не смел даже глаз к небу поднять, но бил себя в грудь и говорил: «Боже, будь милостив ко мне, грешнику». ¹⁴Говорю вам, что этот человек пошел домой более оправданным перед Богом, чем первый. Потому что каждый, возвышающий себя, будет унижен, и каждый унижающий себя будет возвышен.

Иисус благословляет детей
(174/Мф 19:13-15; Мк 10:13-16)

¹⁵К Иисусу приносили маленьких детей, чтобы Он прикоснулся к ним. Когда ученики это увидели, то стали запрещать им. ¹⁶Но Иисус подозвал к себе детей и сказал:

– Пусть дети приходят ко Мне, не запрещайте им, потому что Царство Бога принадлежит таким, как они. ¹⁷Говорю вам истину: тот, кто не примет Божье Царство, как ребенок, не войдет в него.

Разговор Иисуса с богатым начальником
(175/Мф 19:16-30; Мк 10:17-31)

¹⁸Один начальник спросил Его:

– Добрый Учитель, что мне делать, чтобы наследовать вечную жизнь?

¹⁹– Почему ты называешь Меня добрым? – спросил Иисус. – Никто не добр, кроме одного Бога. ²⁰Ты знаешь заповеди: «Не нарушай супружеской верности», «Не убивай», «Не кради», «Не давай ложных свидетельств», «Чти своего отца и мать»...

²¹– Все это я соблюдаю еще с юности, – ответил тот. ²²Услышав это, Иисус сказал ему:

– Одного тебе не хватает. Продай все, что у тебя есть, и раздай деньги нищим, и тогда у тебя будет сокровище на небе. Потом приходи и следуй за Мной.

²³Когда начальник услышал это, он опечалился, потому что был очень богат. ²⁴Иисус посмотрел на него и сказал:

– Как трудно богатому войти в Божье Царство! ²⁵Верблюду легче пройти сквозь игольное ушко, чем богатому войти в Божье Царство.

²⁶Те, кто это слышал, спросили:

– Кто же тогда вообще может быть спасен?

²⁷Иисус ответил:

– Невозможное человеку возможно Богу.

²⁸Тогда Петр сказал:

– Вот, мы оставили все, что у нас было, и пошли за Тобой!

²⁹Иисус сказал им:

– Говорю вам правду, каждый, кто оставил дом, или жену, или братьев, или родителей, или детей ради Божьего Царства, ³⁰получит во много раз больше в этом веке, а в веке будущем – вечную жизнь.

Иисус в третий раз говорит о своей смерти и воскресении
(177/Мф 20:17-19; Мк 10:32-34)

³¹Иисус отвел двенадцать учеников в сторону и сказал им:

– Вот, мы сейчас идем в Иерусалим, и там исполнится все, написанное пророками о Сыне Человеческом. ³²Он будет отдан язычникам, те будут насмехаться над Ним, унижать Его, плевать в Него, ³³бить и в конце концов убьют. Но на третий день Он воскреснет.

³⁴Ученики ничего из этого не поняли, все, что Он сказал, было для них закрыто, и они не догадывались, что Он имел в виду.

Иисус исцеляет слепого нищего
(179/Мф 20:29-34; Мк 10:46-52)

³⁵Когда Иисус подходил к Иерихону, у дороги сидел слепой и просил милостыню. ³⁶Услышав, что мимо идет толпа, он спросил, что происходит.

³⁷– Идет Иисус из Назарета, – сказали ему. ³⁸Тогда слепой закричал:

– Иисус, Сын Давида! Сжался надо мной!

³⁹Те, что шли впереди, стали говорить, чтобы он замолчал, но слепой кричал еще громче:

– Сын Давида, сжался надо мной!

⁴⁰Иисус остановился и велел, чтобы этого человека подвели к Нему. Когда тот подошел, Иисус спросил его:

⁴¹– Что ты хочешь, чтобы Я сделал для тебя?

– Господи, я хочу снова видеть, – ответил слепой.

⁴²Иисус сказал ему:

– Прозри! Твоя вера исцелила тебя! – ⁴³И к человеку сразу же вернулось зрение. Он пошел за Иисусом, славя Бога. И весь народ, увидев это, восхвалял Бога.

Иисус гостит у Закхея
(180)

19 Иисус вошел в Иерихон и проходил через город. ²Там был человек, которого звали Закхей, он был начальником

сборщиков податей и богатым человеком. ³Он пытался увидеть, кто же этот Иисус, но не мог из-за толпы, потому что был маленького роста. ⁴Тогда, чтобы увидеть Его, Закхей забежал вперед и залез на сикомору, росшую в том месте, где Иисус должен был проходить. ⁵Когда Иисус подошел к этому месту, Он посмотрел вверх и сказал:

– Закхей, спускайся скорее, потому что сегодня Я должен быть у тебя в доме.

⁶Закхей быстро спустился и с радостью принял Его. ⁷Все, кто видел это, начали возмущаться:

– Он пошел в гости к грешнику!

⁸Закхей же встал и сказал Господу:

– Господи! Половину моего имущества я раздам бедным, а если я с кого-либо взял лишнее, я возвращу ему вчетверо!

⁹Тогда Иисус сказал ему:

– Сегодня в этот дом пришло спасение, потому что этот человек тоже потомок Авраама! ¹⁰Ведь Сын Человеческий пришел, чтобы найти и спасти потерянное.

Притча о десяти слугах
(181)

¹¹Тем, кто это слушал, Иисус рассказал притчу. (Они были уже недалеко от Иерусалима, и люди полагали, что Божье Царство должно наступить немедленно.) ¹²Иисус сказал:

– Один знатный человек отправлялся в далекую страну, чтобы получить царскую власть и вернуться. ¹³Созвав десять своих слуг, он дал им десять мерок серебра. «Пустите эти деньги в дело, пока я не возвращусь», – сказал он. ¹⁴Но его сограждане ненавидели его и послали вслед за ним делегацию, чтобы заявить: «Мы не хотим, чтобы этот человек был нашим царем». ¹⁵Когда он возвратился, получив царскую власть, то приказал созвать к нему слуг, которым доверил деньги, чтобы спросить их, какую они получили прибыль. ¹⁶Первый явился и говорит: «Господин, твоя мерка принесла доход в десять мерок!» ¹⁷«Молодец! – похвалил хозяин. – Ты хороший слуга. Ты был верен в малом, получи теперь в управление десять городов».

¹⁸Пришел второй слуга и говорит: «Господин, твоя мерка принесла доход в пять мерок!»

¹⁹Хозяин ответил: «Получи в управление пять городов».

²⁰Затем пришел третий слуга и говорит: «Господин, вот твоя мерка, я хранил ее завернутой в платок. ²¹Я боялся тебя, так как ты человек жестокий. Ты берешь там, где не клал, и жнешь там, где не сеял». ²²Хозяин тогда говорит: «Ах ты негодный слуга! Я буду судить тебя твоими же словами! Ты знал, что я человек жестокий и что я беру там, где не клал, и жну там, где не сеял? ²³Почему же ты не пустил мои деньги в оборот, чтобы вернуть их мне с прибылью?» ²⁴И он сказал стоявшим там: «Заберите у него его мерку и отдайте тому, у кого уже есть десять». ²⁵«Господин, – говорят ему, – да ведь у него и так уже десять мерок!» ²⁶Хозяин ответил: «Говорю вам, что каждому, у кого уже есть, будет дано еще, и у кого ничего нет, будет отнято и то, что есть. ²⁷А моих врагов, которые не хотели, чтобы я царствовал над ними, приведите сюда и убейте прямо передо мной».

3. Служение Иисуса в Иерусалиме

Иисус торжественно въезжает в Иерусалим
(122/Мф 8:18-22)

²⁸Сказав это, Иисус пошел дальше к Иерусалиму. ²⁹Подходя к Виффагии и Вифании, что расположены у Масличной горы, Он послал вперед двоих учеников, ³⁰сказав им:

– Идите в деревню, которая перед вами, и когда войдете в нее, то найдете привязанного осленка, на котором еще никто не ездил. Отвяжите его и приведите сюда. ³¹Если кто-нибудь вас спросит: «Зачем вы его отвязываете?», – скажите: «Он нужен Господу».

³²Ученики пошли и нашли все так, как им сказал Иисус. ³³Когда они отвязывали осленка, его хозяева спросили их:

– Вы зачем отвязываете осленка?

³⁴Они ответили:

– Он нужен Господу.

³⁵Они привели осленка, набросили на него свои плащи и посадили на него Иисуса. ³⁶Когда Он ехал, люди расстилали на дороге свои плащи. ³⁷И когда Он приблизился к месту, где дорога спускается с Масличной горы, все множество учеников начали радостно и громко прославлять Бога за все чудеса, которые они видели:

³⁸– Благословен Царь, который приходит во имя Господа! Мир на небе и слава в вышине небес!

³⁹Некоторые из бывших в толпе фарисеев сказали Иисусу:

– Учитель, запрети своим ученикам!

⁴⁰Он ответил:

– Говорю вам, если они умолкнут, то камни начнут восклицать.

⁴¹Когда они подходили к Иерусалиму и уже был виден город, Иисус заплакал о нем:

⁴²– Если бы и ты сегодня понял, что служишь к твоему миру! Но сейчас это скрыто от твоих глаз. ⁴³Наступят дни, когда твои враги обнесут тебя осадными валами, окружат тебя и сожмут тебя со всех сторон. ⁴⁴Они уничтожат тебя и твоих жителей и не оставят в тебе камня на камне, потому что ты не распознал времени, когда Бог посетил тебя.

Иисус прогоняет торговцев из храма

(184/Мф 21:12-17; Мк 11:12-19)

⁴⁵Затем Иисус вошел в храм и стал выгонять оттуда всех, кто там торговал.

⁴⁶– Написано, – говорил Он им, – «Мой дом будет домом молитвы», а вы превратили его в разбойничье логово.

⁴⁷Иисус каждый день учил в храме, а первосвященники, учителя закона и вожди народа искали случая, чтобы убить Его. ⁴⁸Однако они не знали, как это сделать, потому что все люди слушали Иисуса, боясь упустить хоть одно слово.

Религиозные вожди ставят под вопрос власть Иисуса

(189/Мф 21:23-27; Мк 11:26-33)

20 В один из дней, когда Иисус учил в храме, проповедуя Радостную весть, к Нему пришли первосвященники и учителя закона со старейшинами.

²– Скажи нам, какой властью Ты это делаешь и кто дал Тебе эту власть? – спросили они. ³В ответ Иисус сказал:

– Я тоже задам вам вопрос. Скажите, ⁴от кого Иоанн получил свое право крестить, от Бога или от людей?

⁵Они стали совещаться между собой:

– Если мы скажем: «От Бога», то Он спросит: «Почему же вы ему не поверили?» ⁶Если скажем: «От людей», то весь народ побьет нас камнями, ведь они убеждены, что Иоанн был пророком.

⁷– Мы не знаем от кого, – ответили они. ⁸Тогда Иисус сказал:

– И Я вам тоже не скажу, какой властью Я это делаю.

Притча о злых виноградарях

(191/Мф 21:33-46; Мк 12:1-12)

⁹Он начал рассказывать народу притчу:

– Один человек посадил виноградник. Он отдал его внаем виноградарям, а сам уехал на долгое время. ¹⁰Когда наступила жатва, он послал слугу к виноградарям за своей частью урожая. Виноградари же избили слугу и отослали его с пустыми руками. ¹¹Он послал другого слугу, но они и этого избили, поиздевались над ним и отослали с пустыми руками. ¹²Он послал третьего слугу. Они и этого изранили и выбросили из виноградника. ¹³Тогда хозяин виноградника подумал: «Что же мне делать? Пошлю своего любимого сына, может, хоть к нему они проявят уважение». ¹⁴Когда же виноградари увидели сына, они решили: «Это наследник. Давайте убьем его, и наследство будет нашим». ¹⁵Они выбросили его из виноградника и убили.

– Что теперь сделает с ними хозяин виноградника? ¹⁶Он придет и убьет этих виноградарей, а виноградник отдаст другим.

Слышавшие это воскликнули:

– Пусть этого не случится! – ¹⁷Но Иисус, взглянув на них, сказал:

– Что означают слова Писания: «Камень, который отвергли строители, стал краеугольным»? ¹⁸Каждый, кто упадет на этот камень, разобьется вдребезги, а на кого камень упадет, того он раздавит.

¹⁹Учителя закона и первосвященники, поняв, что эта притча была о них, хотели немедленно арестовать Иисуса, но побоялись народа.

Религиозные вожди спрашивают Иисуса об уплате налога

(193/Мф 22:15-22; Мк 12:13-17)

²⁰Они внимательно следили за Иисусом и подсылали к Нему доносчиков, которые, притворяясь искренними, пытались подловить Его на слове, чтобы можно было отдать Его во власть правителя. ²¹Они спросили Иисуса:

– Учитель, мы знаем, что Ты правильно говоришь и учишь. Ты беспристрастен и истинно учишь тому, в чем состоит Божья воля. ²²Разрешается ли нам платить налог римскому императору или нет?

²³Иисус видел их лукавство и сказал:

²⁴– Покажите Мне денарий. Кто на нем изображен и чье на нем имя?

²⁵– Императора, – ответили они.

– Вот и отдавайте императору то, что принадлежит императору, а Богу – то, что принадлежит Богу, – сказал Он им.
²⁶Они не могли подловить Его перед народом ни в чем, что Он говорил, и, удивленные Его ответом, замолчали.

Саддукеи спрашивают Иисуса о воскресении
(194/Мф 22:23-32; Мк 12:18-27)

²⁷К Иисусу подошли несколько саддукеев, отрицавших воскресение мертвых. Они спросили Его:
²⁸– Учитель, Моисей написал в законе, что если человек умрет и его жена останется без детей, то брат этого человека должен жениться на вдове и восстановить род своему брату. ²⁹Так вот, было семь братьев. Первый брат женился и умер, оставив жену без детей. ^{30,31}Затем второй и третий женились на ней, и так все семеро умерли, не оставив детей. ³²Наконец умерла и женщина. ³³Итак, в воскресении чьей женой она будет, ведь все семеро были женаты на ней?

³⁴Иисус ответил им:
– Люди этого века женятся и выходят замуж. ³⁵Те же, кто удостоится жить в будущем веке и будет воскрешен из мертвых, не будут ни жениться, ни выходить замуж. ³⁶Они станут бессмертны, как ангелы. Они дети Бога, потому что они участвуют в воскресении. ³⁷А то, что мертвые воскресают, показал Моисей в истории с терновым кустом, когда он назвал Господа «Богом Авраама, Богом Исаака и Богом Иакова». ³⁸Бог не является Богом мертвых, Он Бог живых, потому что для Него все живы!

³⁹Некоторые из учителей закона сказали:
– Хорошо Ты ответил, Учитель!
⁴⁰И больше уже никто не решался задавать Ему вопросы.

Религиозные вожди не могут ответить на вопрос Иисуса
(194/Мф 22:41-46; Мк 12:35-37)

⁴¹Затем Иисус спросил их:
– Почему говорят, что Мессия – сын Давида? ⁴²Давид ведь сам сказал в книге Псалмов: «Господь сказал моему Господу: сядь по правую сторону от Меня, ⁴³пока Я не повергну Твоих врагов к Твоим ногам». ⁴⁴Итак, Давид называет Его Господом, как же в таком случае Он может быть Его сыном?

Иисус предостерегает от лицемерия
(197/Мф 23:1-12; Мк 12:38-40)

⁴⁵Весь народ слушал Иисуса, а Он сказал своим ученикам:
⁴⁶– Остерегайтесь учителей закона. Они ходят в длинных мантиях и любят, когда их приветствуют на площадях, любят сидеть на самых почетных местах в синагогах и на званных обедах. ⁴⁷Они разоряют дома вдов и напоказ долго молятся. Таких ждет самое суровое наказание.

Жертва бедной вдовы
(200/Мк 12:41-44)

21 Иисус смотрел, как богатые клали свои дары в сокровищницу храма. ²Он увидел также и бедную вдову, которая бросила две мелкие медные монетки.

³– Говорю вам истину, – сказал Иисус, – эта бедная вдова положила больше, чем все остальные. ⁴Потому что все давали от своего достатка, а она от своей бедности положила все, что у нее было на жизнь.

Иисус говорит о грядущем
(201/Мф 24:1-22; Мк 13:1-20)

⁵Когда присутствующие заговорили о храме, о том, как он украшен прекрасными камнями и дарами, принесенными Богу, Иисус сказал:

⁶– Наступит время, когда от всего, что вы здесь видите, не останется и камня на камне, все будет разрушено.

⁷Его спросили:
– Учитель, когда все это произойдет? И какое знамение даст знать о приближении этих событий?

⁸Он ответил:
– Смотрите, чтобы никто не обманул вас, потому что многие будут приходить под Моим именем и говорить: «Это Я», и «Время настало». Не идите за ними. ⁹Когда вы услышите о войнах и восстаниях, не бойтесь. Все это должно произойти сначала, но конец наступит не сразу.

¹⁰Иисус продолжал:
– Народ поднимется на народ и царство на царство. ¹¹В различных местах будут сильные землетрясения, голод и эпидемии, будут происходить ужасные события и явятся великие знамения на небе. ¹²Но еще до того, как все это произойдет, вас будут арестовывать и преследовать. Вас будут отдавать в синагоги и тюрьмы и ставить перед царями и правителями, и все это из-за Моего имени. ¹³Тогда у вас будет возможность свидетельствовать. ¹⁴Но не беспокойтесь о том, что вам говорить в свою защиту, ¹⁵потому что Я дам вам такие слова и такую мудрость, что никто из ваших противников не сможет противоречить вам или противостоять вам. ¹⁶Вас будут предавать даже родители, братья, родственники и друзья, и некоторых из вас убьют. ¹⁷Все будут ненавидеть вас из-за Меня, ¹⁸но ни один волос не упадет с вашей головы. ¹⁹Своей стойкостью вы приобретете ваши души.

²⁰– Когда вы увидите Иерусалим окруженным войсками, то знайте, что время его разрушения близко. ²¹Тогда те, кто в Иудее, пусть бегут в горы, кто в городе – пусть бегут из него, кто вне города – пусть не входят в него, ²²потому что это будет временем возмездия и исполнения всего написанного. ²³Горе будет в те дни беременным женщинам и кормящим

матерям, потому что великое бедствие постигнет эту землю и гнев изольется на этот народ. ²⁴Люди будут гибнуть от меча, и их будут уводить в плен во все народы. Иерусалим будет топтать язычники, и так до тех пор, пока время язычников не окончится.

Иисус говорит о своем возвращении
(202/Мф 24:23-35; Мк 13:21-31)

²⁵– На солнце, луне и звездах появятся знамения, а на земле народы будут в страхе и отчаянии от рева морских волн. ²⁶Они ослабеют от страха перед бедствиями, надвигающимися на мир, и даже небесные тела поколеблются. ²⁷И тогда они увидят Сына Человеческого, идущего в облаке, с силой и великой славой. ²⁸Когда это начнет сбываться, вставайте и поднимайте головы, потому что ваше избавление уже близко.

²⁹Потом Он рассказал им такую притчу:

– Посмотрите на инжир и на все деревья. ³⁰Когда на них появляются листья, вы знаете, что приближается лето. ³¹Так и здесь, когда вы увидите эти события сбывающимися, знайте, что Царство Бога уже близко. ³²Говорю вам истину, еще не исчезнет это поколение, как все это произойдет. ³³Небо и земля исчезнут, но Мои слова не утратят свою силу.

Иисус говорит о необходимости бодрствовать
(203/Мф 24:36-51; Мк 13:32-37)

³⁴– Смотрите, чтобы ваши сердца не были отягощены разгулом, пьянством и житейскими заботами и чтобы этот день не застиг вас врасплох, ³⁵как западня, потому что он обрушится на всех людей, живущих по всей земле. ³⁶Будьте всегда на страже и молитесь, чтобы вам оказаться в силах избежать всех этих бедствий и предстать перед Сыном Человеческим.

³⁷Каждый день Иисус учил в храме, а вечером шел к Масличной горе и проводил там ночь. ³⁸А рано утром народ опять собирался в храме, чтобы слушать Его.

В. СМЕРТЬ И ВОСКРЕСЕНИЕ ИИСУСА, СПАСИТЕЛЯ (22:1-24:53)

В греческой культуре высоко ценился идеал совершенного человека. Лука писал свое Евангелие, в первую очередь имея в виду греческих читателей, и поэтому Иисус представлен у него совершенным человеком и совершенной жертвой за грехи всего мира. Христос действительно совершенен как пример для нас. Нам остается лишь в благоговении восхищаться Его характером, жить согласно самым высоким идеалам и согласно требованию Бога об искуплении греха. Он – достойный пример для подражания и наш Спаситель.

Заговор религиозных вождей против Иисуса
(207/Мф 26:1-5; Мк 14:1, 2)

22 Приближался праздник Пресного хлеба, называемый Пасхой. ²Первосвященники и учителя закона искали способа разделаться с Иисусом; от открытой расправы их удерживал страх перед народом.

Иуда соглашается предать Иисуса
(208/Мф 26:14-16; Мк 14:10, 11)

³Тогда сатана вошел в Иуду, которого называли Искариотом, одного из числа двенадцати. ⁴Иуда пошел и поговорил с первосвященниками и с начальниками храмовой стражи о том, как ему предать им Иисуса. ⁵Те обрадовались и согласились дать Иуде денег. ⁶Приняв предложенные ему условия, Иуда стал искать случая, когда с Иисусом не будет народа, чтобы предать Его.

Приготовления учеников к Пасхе
(209/Мф 26:17-19; Мк 14:12-16)

⁷Наступил день Пресного хлеба, в который следовало зарезать пасхального ягненка, ⁸и Иисус послал Петра и Иоанна с поручением:

– Идите и приготовьте для нас пасхальный ужин.

⁹– Где Ты хочешь, чтобы мы его приготовили? – спросили они. ¹⁰Он ответил:

– Когда вы войдете в город, то встретите человека, несущего кувшин с водой. Идите за ним в дом, куда он войдет, ¹¹и скажите хозяину дома: Учитель спрашивает тебя: «Где комната для гостей, в которой Я мог бы есть пасхальный ужин с Моими учениками?» ¹²Он вам покажет большую верхнюю комнату, уже убранную, там все и приготовьте.

¹³Они пошли, нашли все так, как им сказал Иисус, и приготовили пасхальный ужин.

Последний ужин Иисуса с учениками
(211/Мф 26:20-29; Мк 14:17-25; Ин 13:21-30)

¹⁴Когда подошло время, Иисус с учениками собрались у стола. ¹⁵Иисус сказал им:

– Я очень хотел есть эту пасху с вами перед Моими страданиями. ¹⁶Говорю вам, что Я уже не буду есть ее до тех пор, пока она не совершится в Царстве Бога.

¹⁷Взяв чашу и поблагодарив за нее Бога, Он сказал:

– Возьмите ее и разделите между собой. ¹⁸Говорю вам, что Я уже не буду пить вина до тех пор, пока не придет Божье Царство.

¹⁹Затем, взяв хлеб и поблагодарив за него Бога, Он разломил его и дал ученикам со словами:

– Это Мое тело, отдаваемое за вас. Делайте это в воспоминание обо Мне.

²⁰После ужина Он снова взял чашу и сказал:

– Эта чаша – новый завет в Моей крови, которая за вас проливается. ²¹Но рука того, кто предаёт Меня, на одном столе с Моей. ²²С Сыном Человеческим все случится так, как предопределено, но горе тому человеку, который предаёт Его.

²³Тогда ученики начали спрашивать друг друга, кто из них мог бы совершить такое.

²⁴Потом они начали спорить, кто из них должен считаться самым великим. ²⁵Иисус тогда сказал им:

– Цари язычников господствуют над ними, правителей народа именуют «благодетелями», ²⁶но вы не будьте, как они. Напротив, пусть самый главный среди вас будет как самый меньший, и вождь – как слуга. ²⁷Ведь кто важнее, тот, кто ест за столом, или тот, кто прислуживает? Разве не тот, кто ест? Я же среди вас слуга. ²⁸Вы были со Мной во всех Моих испытаниях, ²⁹и как Мой Отец дал Мне царскую власть, так Я теперь даю ее вам, ³⁰чтобы и вы могли есть и пить за Моим столом в Моем Царстве, и вы сядете на двенадцати престолах править двенадцатью племенами Израиля.

Иисус предсказывает отречение Петра
(212/Мф 26:33-35; Мк 14:29-31; Ин 13:36-38)

³¹– Симон, Симон, сатана просил, чтобы все вы были рассеяны, как пшеница, ³²но Я молился о тебе, чтобы ты не потерял веру. И ты сам, когда возвратишься ко Мне, укрепи своих братьев.

³³Петр ответил:

– Господи, я готов идти с Тобой и в тюрьму, и на смерть!

³⁴Но Иисус сказал:

– Говорю тебе, Петр, не успеет и петух пропеть сегодня, как ты трижды откажешься от того, что знаешь Меня.

³⁵Потом Иисус спросил их:

– Когда Я посылал вас без кошелька, без сумки, без сандалий, нуждались ли вы в чем-либо?

– Ни в чем, – ответили ученики.

³⁶– Сейчас же, если у вас есть кошелек, возьмите его, возьмите и сумку, и если у вас нет меча, то продайте плащ, но купите меч. ³⁷Говорю вам, что со Мной должно исполниться сказанное в Писании: «Он был причислен к незаконным». Все, что обо Мне было написано, скоро исполнится.

³⁸Ученики сказали:

– Смотри, Господи, у нас есть два меча.

– Достаточно, – ответил Иисус.

Иисус молится на Масличной горе
(223/Мф 26:36-46; Мк 14:32-42)

³⁹Иисус, как обычно, пошел на Масличную гору, и Его ученики пошли с Ним. ⁴⁰Придя на место, Иисус сказал:

– Молитесь, чтобы вам не впасть в искушение.

⁴¹Он отошел от них примерно на расстояние брошенного камня, опустился на колени и начал молиться:

⁴²– Отец, если Ты хочешь, заведи эту чашу от Меня, но пусть все будет не по Моей воле, а по Твоей.

⁴³Тогда с небес Ему явился ангел, укреплявший Его. ⁴⁴В муках Иисус стал молиться еще горячее, и Его пот, как капли крови, стекал на землю. ⁴⁵Когда Он поднялся с молитвы и вернулся к ученикам, то нашел их спящими, потому что они были измучены печалью.

⁴⁶– Почему вы спите? – спросил Иисус. – Вставайте и молитесь, чтобы вам не впасть в искушение.

Иисус предан и арестован
(224/Мф 26:47-56; Мк 14:43-52; Ин 18:1-11)

⁴⁷Он еще говорил, когда приблизилась толпа, во главе которой шел один из двенадцати – Иуда. Он подошел к Иисусу, чтобы поцеловать Его. ⁴⁸Иисус сказал:

– Иуда, ты поцелуешь предаешь Сына Человеческого?

⁴⁹Когда те, кто был с Иисусом, увидели, что происходит, они спросили:

– Господи, а что если нам ударить мечом?

⁵⁰И один из них ударил слугу первосвященника и отсек ему правое ухо. ⁵¹Но Иисус сказал:

– Прекратите, довольно!

Он прикоснулся к уху слуги и исцелил его. ⁵²Затем Иисус сказал первосвященникам, начальникам храмовой стражи и старейшинам, которые пришли за Ним:

– Что Я, разбойник, что вы пришли с мечами и кольями? ⁵³Я каждый день был с вами в храме, и вы не пытались схватить Меня. Но сейчас ваше время, сейчас власть тьмы.

Петр говорит, что не знает Иисуса
(227/Мф 26:69-75; Мк 14:66-72; Ин 18:25-27)

⁵⁴Они схватили Его и повели в дом первосвященника. Петр шел за ними на некотором расстоянии. ⁵⁵Посреди двора первосвященника разожгли костер, и Петр вместе с другими людьми сел к нему греться. ⁵⁶Одна из служанок, увидев Петра в свете огня, пристально всмотрелась в него и сказала:

– Этот человек тоже был с Ним.

⁵⁷Но Петр отрицал это.

– Я не знаю Его, женщина, – сказал он.

⁵⁸Немного позже кто-то другой увидел его и сказал:

– Ты тоже один из них.

– Нет, друг, – ответил Петр.

⁵⁹Примерно час спустя еще кто-то стал утверждать:

– Этот человек точно был с Ним, ведь он тоже галилеянин.

⁶⁰Но Петр сказал:

– Я не знаю, о чем ты говоришь!

И когда он еще говорил, пропел петух. ⁶¹Господь повернулся и посмотрел на Петра. Тогда Петр вспомнил слова Господа, как Он сказал ему:

– Не успеет и петух пропеть сегодня, как ты трижды отречешься от Меня.

⁶²И выйдя наружу, он горько заплакал.

⁶³Люди, охранявшие Иисуса, стали насмехаться над Ним и бить Его. ⁶⁴Они завязывали Ему глаза и требовали:

– Пророчествуй! Кто Тебя ударил?

⁶⁵И говорили Ему много других оскорблений.

Совет религиозных вождей осуждает Иисуса

(228/Мф 27:1, 2; Мк 15:1)

⁶⁶Рано утром старейшины народа, первосвященники и учителя закона собрались вместе на Совет. К ним ввели Иисуса.

⁶⁷– Если Ты Мессия, то скажи нам прямо, – требовали они. Иисус ответил:

– Если Я скажу вам, вы не поверите, ⁶⁸и если Я вас спрошу, вы Мне не ответите. ⁶⁹Однако с этого времени Сын Человеческий будет сидеть по правую руку Божьей силы.

⁷⁰Они все стали спрашивать:

– Так Ты что, Божий Сын?

Он ответил:

– Вы говорите, что Я.

⁷¹Тогда они сказали:

– Какие нам еще нужны свидетельства? Мы слышали это из Его собственных уст!

Иисус на суде у Пилата

(230/Мф 27:11-14; Мк 15:2-5; Ин 18:28-38)

23 Все встали и повели Иисуса к Пилату. ²Там они начали обвинять Его:

– Мы установили, что этот человек совращает наш народ. Он запрещает платить налог императору и называет себя Мессией, царем.

³Пилат спросил Иисуса:

– Ты царь евреев?

– Ты говоришь это, – ответил Иисус. ⁴Тогда Пилат сказал первосвященникам и толпе:

– У меня нет никаких оснований осудить этого человека.

⁵Но они настаивали:

– Он своим учением возмущает народ по всей Иудее, от Галилеи и вплоть досюда.

Иисус на допросе у Ирода

(231)

⁶– Этот человек – галилеянин? – спросил, услышав это, Пилат. ⁷И узнав, что Иисус был из области, подвластной Ироду, он послал Его к Ироду, который тоже был в это время в Иерусалиме. ⁸Ирод, увидев Иисуса, очень обрадовался, потому что уже давно хотел Его увидеть. Он много слышал об Иисусе и надеялся, что тот совершит для него какое-нибудь чудо. ⁹Он задавал Ему много вопросов, но Иисус не отвечал. ¹⁰Стоявшие там первосвященники и учителя закона всячески обвиняли Иисуса. ¹¹Ирод же и его солдаты, посмеявшись и поиздевавшись над Иисусом, надели на Него красивую мантию и отослали обратно к Пилату. ¹²В этот день Ирод и Пилат стали друзьями, а прежде они враждовали.

Пилат выносит приговор

(232/Мф 27:15-26; Мк 15:6-15; Ин 18:39-19:16)

¹³Пилат, созвав первосвященников, начальников и народ, ¹⁴сказал им:

– Вы привели ко мне этого человека и сказали, что Он подстрекает народ. Допросив Его в вашем присутствии, я не нахожу Его виновным в том, в чем вы Его обвиняете. ¹⁵Ирод тоже не нашел в Нем никакой вины и отослал Его обратно к нам. Как видите, Он не сделал ничего, достойного смерти. ¹⁶Поэтому я накажу Его и отпущу, ¹⁷– потому что на праздник он должен был отпустить одного из заключенных.

¹⁸Тогда все в один голос закричали:

– Смерть Ему! Отпусти нам Варавву!

¹⁹(Варавва был заключен в тюрьму за поднятое в городе восстание и за убийство.) ²⁰Но Пилат хотел отпустить Иисуса и еще раз спросил их. ²¹Но они продолжали кричать:

– Распни, распни Его!

²²Пилат в третий раз спросил:

– За что? Какое зло сделал этот человек? Я не нашел за Ним никакой вины, за которую Он мог бы быть приговорен к смерти. Я накажу Его и отпущу!

²³Но они продолжали громко кричать и настаивать, чтобы Иисус был распят. В конце концов, криками они добились своего. ²⁴Пилат согласился выполнить их требование. ²⁵Он освободил, как они и просили, того, кто находился в тюрьме за бунт и за убийство, а Иисуса отдал на их волю.

Иисуса везут на распятие

(234/Мф 27:32-34; Мк 15:21-24; Ин 19:17)

²⁶Когда Иисуса повели на распятие, Его конвоиры схватили некоего Симона из Кириены, шедшего с поля, взвалили на него крест и заставили нести его за Иисусом. ²⁷За Иисусом шло множество людей, среди которых были женщины, бившие себя в грудь и рыдавшие о Нем. ²⁸Иисус повернулся к ним и сказал:

– Дочери Иерусалима, не плачьте обо Мне, плачьте лучше о себе и о своих детях. ²⁹Наступает такое время, когда будут говорить: «Счастливы бесплодные, не рожавшие и не кормившие грудью!» ³⁰Тогда люди будут говорить горам: «Упадите на нас!» и холмам: «Покройте нас!». ³¹Ведь если с молодым и зеленым деревом делают такое, то что же будет с сухим?

Иисуса привождат ко кресту

(235/Мф 27:35-44; Мк 15:25-32; Ин 19:18-27)

³²С Иисусом вели на казнь и двух преступников. ³³Когда пришли на место, называемое Голгофа, там распяли и Его и преступников, одного по правую сторону, а другого по левую.

³⁴Иисус говорил:

– Отец, прости им, ведь они не знают, что делают.

Солдаты разделили между собой одежду Иисуса по жребию.

³⁵Народ стоял и смотрел. Начальники же смеялись над Ним:

– Он спасал других! Пусть теперь спасет самого себя, если Он Божий избранный – Мессия!

³⁶Солдаты тоже насмеялись над Ним. Они давали Иисусу кислое вино ³⁷и говорили:

– Спаси себя, если Ты царь евреев!

³⁸А над Иисусом на кресте была надпись: «Царь евреев».

³⁹Один из распятых преступников выкрикивал Иисусу оскорбления:

– Разве Ты не Мессия? Спаси себя и нас!

⁴⁰Другой же унимал его и говорил:

– Побойся Бога! Ведь ты приговорен к тому же самому. ⁴¹Мы наказаны справедливо и получили по заслугам, а этот человек не сделал ничего плохого.

⁴²И он сказал:

– Иисус, вспомни и меня, когда Ты придешь в свое Царство.

⁴³– Говорю тебе истину: сегодня ты будешь со Мною в раю, – ответил ему Иисус.

Смерть Иисуса на кресте

(236/Мф 27:45-56; Мк 15:33-41; Ин 19:28-37)

⁴⁴Было около полудня, и по всей земле вдруг стало темно, и так продолжалось до трех часов дня. ⁴⁵Солнце померкло, и завеса в храме разорвалась на две части. ⁴⁶Иисус громко крикнул:

– Отец, в Твои руки Я отдаю Мой дух!

Сказав это, Он испустил дух. ⁴⁷Когда центурион все это увидел, он прославил Бога и сказал:

– Этот человек действительно был праведен!

⁴⁸И все люди, собравшиеся посмотреть на казнь, увидев, что произошло, возвращались по домам, ударяя себя в грудь. ⁴⁹Но все, кто знал Иисуса, включая и женщин, которые шли за Ним из Галилеи, стояли в отдалении, наблюдая за происходящим.

Иисуса кладут в гробницу

(237/Мф 27:57-61; Мк 15:42-47; Ин 19:38-42)

⁵⁰Там был добрый и праведный человек, которого звали Иосиф. Будучи членом Совета, ⁵¹он однако не был согласен с решениями и делами иудейских вождей. Иосиф был уроженцем города Аримафеи в Иудее и ожидал прихода Божьего Царства. ⁵²Этот человек пошел к Пилату и попросил, чтобы ему отдали тело Иисуса. ⁵³Он снял тело, обернул его в льняное полотно и положил в высеченную в скале гробницу, где еще никого до этого не хоронили. ⁵⁴Это был день приготовления к субботе, и она уже наступала. ⁵⁵За Иосифом пошли женщины, пришедшие с Иисусом из Галилеи, они видели гробницу и то, как тело Иисуса было положено в нее. ⁵⁶Вернувшись, они приготовили благовония и ароматные масла. Субботу они провели в покое, согласно заповеди.

Воскресение Иисуса из мертвых

(239/Мф 28:1-7; Мк 16:1-8; Ин 20:1-9)

24 Рано утром в первый день недели, женщины, взяв приготовленные благовония, пришли к гробнице. ²Здесь они

обнаружили, что камень от гробницы отвален. ³Войдя внутрь, они не нашли тела Господа Иисуса. ⁴Стоя в недоумении, они увидели, что рядом с ними вдруг появились два человека в сияющих одеждах. ⁵В испуге женщины пали ниц, но те сказали им:

– Что вы ищете живого среди мертвых? ⁶Его здесь нет, Он воскрес! Вспомните, что Он говорил вам еще в Галилее:

⁷«Сын Человеческий должен быть предан в руки грешников, распят, и на третий день Он воскреснет».

⁸Тогда они вспомнили слова Иисуса ⁹и, вернувшись с места погребения, рассказали обо всем одиннадцати и всем остальным. ¹⁰Среди тех, кто рассказал это апостолам, были Мария Магдалина, Иоанна, Мария – мать Иакова и другие. ¹¹Но рассказу женщин никто не поверил, им казалось, что это лишь пустые слова. ¹²Петр, однако же, побежал к гробнице. Он наклонился, заглянул внутрь и увидел только льняные полотна. Он вернулся к себе, удивляясь всему случившемуся.

Иисус является ученикам на дороге в Эммаус
(243/Мк 16:12, 13)

¹³В тот же день двое из учеников шли в деревню Эммаус, что расположена в семи милях от Иерусалима, ¹⁴и говорили обо всем, что произошло. ¹⁵И когда они разговаривали и спорили, вдруг сам Иисус подошел и присоединился к ним, ¹⁶но они были словно в ослеплении и не узнали Его. ¹⁷Иисус спросил их:

– О чем это вы говорите между собой по дороге?

Они остановились с печальными лицами. ¹⁸Один из них, которого звали Клеопа, ответил:

– Ты, видно, единственный из пришедших в Иерусалим, кто не знает о том, что произошло в эти дни?

¹⁹– А что произошло? – спросил Иисус.

– Да все это, с Иисусом Назарянином, – ответили они. – Он был пророком, сильным перед Богом и перед людьми в словах и делах. ²⁰Первосвященники и наши вожди осудили Его на смерть и распяли. ²¹А мы надеялись, что Он тот, кто должен освободить израильский народ. Но вот уже третий день, как все это произошло. ²²Однако и некоторые из наших женщин удивили нас. Они пошли сегодня рано утром к гробнице, ²³и, не найдя там Его тела, вернулись и рассказали нам, что им явились ангелы и сказали, что Он жив. ²⁴Потом некоторые из наших друзей пошли к гробнице и нашли там все, как рассказали женщины, но Иисуса они не видели.

²⁵Иисус сказал им:

– Как же вы глупы, как медленно вы соображаете, чтобы верить всему, что предсказали пророки! ²⁶Разве не должен был Мессия пройти через все эти страдания и затем войти в свою славу?

²⁷И начав от Моисея и всех пророков, Он объяснил им, что было сказано о Нем во всех Писаниях. ²⁸Когда они подходили к деревне, Иисус сделал вид, что хочет идти дальше, ²⁹но они стали уговаривать Его:

– Остайся с нами, ведь уже вечер, день почти окончился.

И Он вошел в дом и остался с ними. ³⁰За столом Иисус взял хлеб, благословил его, разломил и дал им. ³¹Тогда их глаза открылись, и они узнали Иисуса! Но Он стал невидим для них. ³²Они стали говорить друг другу:

– Разве не горело в нас сердце, когда Он говорил с нами по дороге и объяснял нам значение Писаний?!

³³Они встали и сразу же пошли обратно в Иерусалим. Там они нашли одиннадцать и их товарищей, собравшихся вместе. ³⁴Те сказали им, что Господь действительно воскрес и явился Симону. ³⁵Затем эти двое рассказали все, что произошло с ними по дороге, и то, как они узнали Иисуса, когда Он разламывал хлеб.

Иисус приходит к ученикам через закрытую дверь
(244/Ин 20:19-23)

³⁶Они еще говорили, когда Иисус сам появился среди них и сказал:

– Мир вам.

³⁷Они замерли в испуге, думая, что видят призрака. ³⁸Он же сказал им:

– Что вы так испуганы? Почему вы сомневаетесь? ³⁹Посмотрите на Мои руки и на Мои ноги. Это же Я! Потрогайте Меня и посмотрите. У духов ведь не бывает ни тела, ни костей, а у Меня, как видите, есть.

⁴⁰При этом Он показал им свои руки и ноги. ⁴¹Но они, радуясь и изумляясь, еще не могли поверить. Тогда Иисус спросил их:

– У вас есть что-нибудь поесть?

⁴²Они дали Ему печеной рыбы. ⁴³Он взял и ел перед ними.

⁴⁴– Об этом Я и говорил вам, когда был еще с вами, – сказал Он. – Все записанное обо Мне в законе Моисея, у пророков и в псалмах должно исполниться.

⁴⁵Затем Он раскрыл их умы к пониманию Писаний.

⁴⁶– Написано, что Мессия должен пострадать и на третий день воскреснуть из мертвых, – сказал Он им. ⁴⁷– Во имя Его всем народам, начиная от Иерусалима, будет проповедано покаяние и прощение грехов. ⁴⁸Вы свидетели этому. ⁴⁹Я же пошлю вам обещанное Моим Отцом, но пока вы не получите силу свыше, оставайтесь в городе.

Вознесение Иисуса
(250/Мк 16:19, 20)

⁵⁰Потом Он вывел их из города до Вифании и, подняв руки, благословил их. ⁵¹И в то время как Он благословлял их, Он стал отдаляться от них и поднялся на небеса. ⁵²Ученики поклонились Ему и, безмерно радуясь, возвратились в Иерусалим, ⁵³где постоянно находились в храме, слава Бога.

1 Слова «как и Илия сделал» (ст 54) и «и сказал: вы не знаете, какого вы духа, ведь Сын Человеческий пришел не губить человеческие души, а спасать» (стт 55-56) отсутствуют в древнейших рукописях Евангелия Луки

2 36 стих «двое в поле – один будет взят, а другой оставлен» отсутствует в древнейших рукописях Евангелия Луки

